

Adroddiad blynyddol Annual report 2015-16



Yn cefnogi elusennau,
gwirfoddolwyr a chymunedau
Supporting charities,
volunteers and communities



Mae Cyngor Gweithredu Gwirfoddol Cymru (WCVA) yn cynrychioli, cefnogi a datblygu mudiadau gwirfoddol, grwpiau cymunedol a gwirfoddolwyr yng Nghymru, ac yn ymgyrchu drostynt. Rydym yn cynrychioli'r sector ar lefel genedlaethol ac ar lefel y DU, ac ynghyd ag ystod o asiantaethau arbenigol cenedlaethol, cynghorau gwirfoddol sirol, canolfannau gwirfoddol ac asiantaethau datblygu eraill, rydym yn darparu strwythur cymorth ar gyfer trydydd sector Cymru. Mae gennym dros 3,000 o aelodau, ac rydym yn cysylltu â nifer mwy o fudiadau drwy ystod eang o rwydweithiau cenedlaethol a rhanbarthol.

Wales Council for Voluntary Action represents, campaigns for, supports and develops voluntary organisations, community action and volunteering in Wales. We represent the sector at UK and national level, and together with a range of specialist agencies, county voluntary councils, volunteer centres and other development agencies, we provide a support structure for the third sector in Wales. We have over 3,000 members, and are in touch with many more organisations through a wide range of national and local networks.

Lein Gymorth WCVA
0800 2888 329
www.wcva.org.uk

WCVA Helpdesk
0800 2888 329
www.wcva.org.uk

Prif Swyddfa WCVA

Tŷ Baltig
Sgwâr Mount Stuart
Caerdydd
CF10 5FH
Ffôn 0800 2888 329
Ffacs 029 2043 1701
Minicom 0808 1804080
help@wcva.org.uk

Swyddfa'r Canolbarth

2 Parc Gwyddoniaeth
Cefn Llan
Aberystwyth
Ceredigion
SY23 3AH
Ffôn 0800 2888 329
Ffacs 01970 631121
Minicom 0808 1804080
help@wcva.org.uk

WCVA Head Office

Baltic House
Mount Stuart Square
Cardiff
CF10 5FH
Tel 0800 2888 329
Fax 029 2043 1701
Minicom 0808 1804080
help@wcva.org.uk

Mid Wales Office

2 Science Park
Cefn Llan
Aberystwyth
Ceredigion
SY23 3AH
Tel 0800 2888 329
Fax 01970 631121
Minicom 0808 1804080
help@wcva.org.uk

Swyddfa Gogledd Cymru

Neuadd Morfa
Stryd y Baddon
Y Rhyl
LL18 3EB
Ffôn 0800 2888 329
Ffacs 01745 357541
Minicom 0808 1804080
help@wcva.org.uk

North Wales Office

Morfa Hall
Bath Street
Rhyl
LL18 3EB
Tel 0800 2888 329
Fax 01745 357541
Minicom 0808 1804080
help@wcva.org.uk

Cyngor Gweithredu Gwirfoddol Cymru, Prif Swyddfa –
Tŷ Baltig, Sgwâr Mount Stuart, Caerdydd CF10 5FH

Rhif elusen gofrestrdig 218093.
Cwmni cyfyngedig drwy warant 425299.

Tachwedd 2016

Mae WCVA yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a geir yn Gymraeg, yn Gymraeg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

Wales Council for Voluntary Action, Head Office –
Baltic House, Mount Stuart Square, Cardiff CF10 5FH

Registered charity number 218093.
Company limited by guarantee 425299.

November 2016

WCVA welcomes receiving correspondence in Welsh. We will respond to correspondence received in Welsh, in Welsh. Corresponding in Welsh will not lead to delay.

 www.facebook.com/walescva

 <http://www.wcva.tumblr.com>

 www.twitter.com/walescva

 www.linkedin.com/company/wales-council-for-voluntary-action

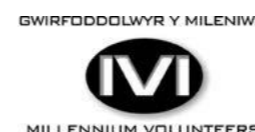
 www.pinterest.com/walescva

 www.youtube.com/walescva



Cynnwys Contents

Y flwyddyn yn gryno	4	The year in brief
Adroddiad y Cadeirydd	6	Chair's report
Adroddiad y Brif Weithredwraig	8	Chief Executive's report
Dinasyddion gweithgar	10	Active citizens
Trydydd sector ffyniannus	17	A thriving third sector
Cyflawni newid	21	Achieving change
Grantiau, contractau, a benthyciadau	30	Grants, contracts, and loans
Enillwyr ein gwobrau ni	34	Our award winners
Aelodau'r Bwrdd WCVA a chynghorwyr	38	WCVA Board members and advisers
Datganiad ariannol cryno	40	Summarised financial statements
Aelodau WCVA	50	WCVA members



Lluniau'r clawr: detholiad o luniau o gystadleuaeth ffotograffiaeth aelodau WCVA 2016

Clockwedd o'r chwith uchaf:

- Innovate Trust (derbyniwyd canmoliaeth uchel) – Diwrnod Chwilota ym Merthyr Mawr.
- Tim Cefnogi Ieuenctid Ethnig (EYST) ENILLYDD – gwirfoddolwyr yn cloddio ym mhroject amgylcheddol 'Down to Earth'.
- Canolfan y Dechnoleg Amgen (derbyniwyd canmoliaeth uchel) – Catherine, un o wirfoddolwyr CAT, yn gofalu am y salad gwanwyn, fydd yn cael ei weini yn y caffi.
- Hosbis Dewi Sant (derbyniwyd canmoliaeth uchel) – mae gwirfoddoli'n siŵr o roi gwen ar eich wyneb!

Cover photos: a selection of photographs from WCVA members' photography contest 2016.

Clockwise from top left:

- Innovate Trust (highly commended) – Foraging Day at Merthyr Mawr.
- Ethnic Youth Support Team (EYST) WINNER – volunteers digging in at environmental project 'Down to Earth'.
- Centre for Alternative Technology (highly commended) – Catherine, one of CAT's volunteers, busy tending to the Spring salad, destined for the café.
- St David's Hospice (highly commended) – even if you're feeling blue – volunteering puts a smile on your face!

Y flwyddyn yn gryno The year in brief

197,107

o ymwelwyr i
gwirfoddolwyr i
volunteering-wales.net



3,729

gwirfoddolwyr trwy
Gronfa Gwirfoddoli
yng Nghymru yn rhoi
Volunteering in Wales
Fund volunteers put in



483,955

o oriau i helpu eraill
hours to help others

3,497

nifer o weithiau y
gwylwyd ein fideos
YouTube
views of our YouTube
videos, totalling



8,266

cyfanswm y
munudau a wylwyd
minutes of
watched footage

766

o bobl ifanc wedi
ennill tystigrif 100-awr
drwy Gwirfoddolwyr
y Mileniwm
young people
received 100-hour
Millennium Volunteers
certificate

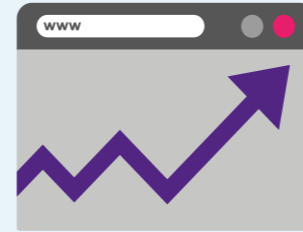


417

yn derbyn tystysgrif
200-awr
achieved a
200-hour certificate

19

o fudiadau yn cyrraedd safon
Buddsoddi mewn Gwirfoddolwyr
organisations achieved the
Investing in Volunteers standard



461,612

o drawiadau i wcvva.org.uk
hits to wcvva.org.uk

107

o gyrsiau hyfforddi i
training courses to
944
o gyfranogwyr, gyda
participants, with



96%

yn rhoi 'da' neu
'rhagorol' i'r cyrsiau
rating courses 'good'
or 'excellent'

24,798

o wiriadau
Gwasanaeth Datgelu
a Gwahardd wedi'u
cynnal gyda
DBS checks were
actioned, and



99%

wedi'u cwblhau mewn
pump i saith diwrnod
gwaith o'u derbyn
of these were
completed within five
to seven working days
of receipt

Hyfforddi a
lleoli dros

100

o wirfoddolwyr
digidol mewn
mudiadau trydydd
sector, trwy
bartneriaeth WCVA a
Phrosiect Cymunedau
Digidol Cymru,
Llywodraeth Cymru



Over

100

digital volunteers
trained and placed
within third sector
organisations, through
WCVA's partnership
with Welsh
Government's Digital
Communities
Wales Project

Adroddiad y Cadeirydd

Chair's report



Mae hi wedi bod yn flwyddyn o newid arwyddocaol i WCVA wrth i'r mudiad ymateb i'r pwysau cynyddol ar adnoddau ynghyd â'r cynnydd yn y galw am wasanaethau yn y sector drwyddo draw.

This has been a significant year of change for WCVA as the organisation as responded to increasing pressures on resources combined with the rising demand for services across the sector.

Rydym wedi cwblhau gwaith i ailstrwythuro'r drefn lywodraethu gan roi Bwrdd llai ac arni ymddiriedolwyr a etholir gan yr aelodaeth, a ategir gan sgiliau penodol yr aelodau a benodir. Mae llywodraethu effeithiol yn hanfodol i ddyfodol y trydydd sector gan gyfuno'r angen i ganolbwyntio ar strategaeth, cefnogaeth, craffu, stiwardiaeth ac ymestyn i feithrin ffydd â rhanddeiliaid.

Mae'r newidiadau hefyd wedi rhoi pwysau ar dîm staff y mae ei niferoedd wedi'i leihau. Hoffwn gymryd y cyfle hwn i gydnabod eu hymroddiad a'u hangerdd i gefnogi gweithredu gwirfoddol, sydd wrth wraidd y mudiad.

Mae'r adroddiad hwn yn naturiol yn adolygol, gan edrych yn ôl ar 2015-16. Mae'n amlygu'r rôl y mae WCVA wedi'i chwarae yn galluogi'r sector i sicrhau adnoddau i weithredu'n lleol. Mae hyder cyllidwyr yn ein gallu i reoli a dosbarthu arian grant, a bod yn atebol amdano, wedi galluogi mudiadau gwirfoddol lleol, llai o faint, i roi budd i gymunedau lleol ledled Cymru. Mae'r berthynas hon a'r ffydd ynddi yn destun clod i'r staff a'r ymddiriedolwyr.

We have completed the restructure of the governance with a smaller Board made up of trustees elected by the membership, supplemented by the specific skills of appointed members. Effective governance is critical to the future of the third sector combining the need to focus on strategy, support, scrutiny, stewardship and stretch to build trust with stakeholders.

The changes have also brought pressures to bear on a staff team which has been reduced in numbers. I want to take the opportunity to recognise their commitment and passion for supporting voluntary action, which is at the heart of the organisation.

This report is naturally retrospective, looking back on 2015-16. It sets out the role WCVA has played in enabling the sector to secure resources for local action. The confidence of funders in our ability to manage, distribute and be accountable for grant funding has enabled smaller, local voluntary organisations to benefit local communities across Wales. This trusted partner function is credit to the staff and trustees involved.

Bydd gan arian grant bob amser ran allweddol i'w chwarae yn cefnogi'r mwyaf anghenus, ond mae WCVA yn parhau i arwain y ffordd ar fodolau buddsoddi cymdeithasol, drwy Fuddsoddiad Cymdeithasol Cymru, lle mae'r portffolio buddsoddi dros y 10 mlynedd diwethaf wedi cynorthwyo busnesau cymdeithasol ar gyfartaledd i gynyddu eu trosiant 43%, cynyddu eu cronfeydd wrth gefn 67% a thyfu nifer y cyflogeion 59%.

Mae ein rôl yn cefnogi'r sector i sicrhau adnoddau ariannol yn mynd ochr yn ochr â'n ffocws ar gefnogi gwirfoddolwyr i weithredu yn y gymuned a dinasyddion i gymryd rhan weithgar mewn penderfyniadau drwy waith Cyfranogaeth Cymru. Mae fy mhrofiad blaenorol fel y Comisiynydd Dyfodol Cynaliadwy yn arwain sgwrs ar y Gymru a Garem wedi rhoi golwg glir i mi o'r teimlad o ddatgysylltiad oddi wrth benderfyniadau – sy'n arbennig o amlwg mewn pobl ifanc. Arweinwyr cymunedau a oedd yn llawn angerdd ac uchelgais ynglŷn â llwyddiant eu cymunedau ac eto'n rhy aml yn rhwystredig, yn ynysig, ac wedi blino'n llwyr oherwydd heriau'r system.

Mae eleni hefyd wedi bod yn gyfle i'r Bwrdd newydd edrych ymlaen at y rôl y mae angen i WCVA ei chwarae dros y pum mlynedd nesaf. Mae angen i bethau fel hyrwyddo'r achos a rhoi cymorth ymarferol i'r gwirfoddolwyr a'r arweinwyr cymunedol hyn fod wrth wraidd cynlluniau'r dyfodol, gan weithio gyda Chynghorau Gwirfoddol Sirol i feithrin rhwydweithiau lleol cryf, wrth sicrhau y clywir eu llais ar y llwyfan cenedlaethol.

Yn olaf, hoffwn ddiolch i'm cydymddiriedolwyr am eu cefnogaeth ac i Ruth a'r uwch dîm rheoli am roi arweinyddiaeth weithredol gadarn yn ystod cyfnod o newid sylweddol sydd ar adegau wedi bod yn heriol.

Peter Davies CBE, Cadeirydd

Grant funding will always have a key role to play in supporting those most in need, but WCVA continues to provide leadership on models of social investment, through Social Investment Cymru, where over the last 10 years the portfolio the investments have supported social businesses to on average grow their turnover by 43%, increase their reserves by 67% and grow their number of employees by 59%.

Our role in supporting the sector in securing financial resources is aligned with our focus on supporting volunteers in community led action and in the active participation of citizens in decision making through the work of Participation Cymru. My previous experience as Commissioner for Sustainable Futures in leading conversation on the Wales we Want has left me with the clear view of the feeling of disconnect from decision making – particularly evident in the views of young people. Community leaders who were passionate and ambitious about the success of their communities yet too often frustrated, isolated, and burnt out from the challenges of the system.

This year has also been about the new Board looking forward to the role that WCVA needs to play over the next five years. Championing the cause and providing practical support for these volunteers and community leaders needs to be at the heart of future plans, working with County Voluntary Councils to build strong local networks, while ensuring their voice is heard on the national stage.

Finally, I would like to thank fellow trustees for their support and Ruth and the senior management team for providing the resilient executive leadership through a period of significant and sometimes challenging change.

Peter Davies CBE, Chair

Adroddiad y Brif Weithredwraig Chief Executive's report



Mae'n dda iawn gen i gyflwyno Adroddiad Blynyddol WCVA 2015-16. Mae'r adroddiad yn dangos yr effaith sylweddol rydym wedi'i chael ar ein holl flaenoriaethau ac amcanion strategol.

It is my pleasure to introduce the WCVA Annual Report 2015-16. The report demonstrates the considerable impact we have made across our strategic priorities and objectives.

Fel y corff arwain cenedlaethol i'r trydydd sector yng Nghymru rydym yn hwyluso ac yn rheoli ffrydiau gwaith o bwys sy'n datblygu ac yn esblygu drwy'r amser wrth i anghenion ac amgylchiadau newid.

Dinasyddion gweithgar a chysylltiedig – mae ein hymchwil yn cadarnhau bod gwirfoddoli yn parhau i gael effaith enfawr ar gymdeithas: o weithgareddau untro, i ymrwymiad hirdymor, mae cymdeithas yn elwa'n fawr o bobl sy'n rhoi o'u hamser fel codwyr arian, gweithwyr, cwneilwyr, ymddiriedolwyr a myrdd o rolau eraill.

Rydym yn parhau i ganolbwyntio ar hyrwyddo rolau gwirfoddoli newydd, rhoi cydnabyddiaeth a diolch i wirfoddolwyr ac annog mwy o bobl o bob oed i fynd ati i wirfoddoli.

Mae trydydd sector llewyrchus a chynaliadwy yn dod yn fwyfwy pwysig wrth i gynyddwysau ac wrth i ni ddysgu effaith lawn y penderfyniad i adael yr Undeb Ewropeaidd.

Un agwedd ar hyn yw gweithio'n effeithlon ac yn effeithiol i wneud y gorau o'r adnoddau sydd ar gael. Yr agwedd arall yw canfod cyllid a chymorth newydd ac amgen. Mae gan WCVA arbenigedd helaeth mewn rheoli grantiau a sicrhau ffynonellau cyllid arloesol a'u datblygu gydag aelodau a phartneriaid.

As the national leadership body for the third sector in Wales we facilitate and manage significant work streams that continually develop and evolve as needs and circumstances change.

Active and involved citizens – our research confirms that volunteering continues to make a huge impact in society: from one-off activities, to long term commitment, society benefits hugely from people who give their time as fundraisers, workers, counsellors, trustees and a myriad of other roles.

Promoting new volunteering roles, recognising and thanking volunteers and encouraging more people of all ages to get involved remains a constant focus.

A thriving and sustainable third sector becomes increasingly important as austerity deepens and we learn the full impact of the decision to leave the European Union.

Working efficiently and effectively to maximise the resources available is one aspect. The other is to identify new and alternative funding and support. WCVA has huge expertise in both grant management and securing innovative sources of funding and developing these with members and partners.

Mae'r sector mor amrywiol ac yn meddu ar arbenigedd ym mhob agwedd ar ddylunio, datblygu, gweithredu a monitro polisiau. Mae WCVA yn falch o hwyluso Cynllun y Trydydd Sector a chefnogi trefniadau Cyngor Partneriaeth y Trydydd Sector. Mae'r llwybrau penodol hyn yn sicrhau y gall y sector wneud cyfraniadau allweddol sydd wir yn dwyn ffrwyth. Yn ogystal rydym yn hyrwyddo mewnbwn a gwerth y sector drwy ymgynghoriadau, grwpiau cynghori a phaneli arbenigol.

Mae nodau a dangosyddion Llesiant Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 a'r bwriad trawsnewidiol y tu ôl i Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn cynnig cyfleoedd unigryw i'r sector weithio gyda swyddogion polisi o fewn llywodraeth leol a chenedlaethol a gwasanaethau iechyd i roi pobl a chymunedau wrth wraidd polisiau.

Mae hi'n bwysig bod y sector yn ffynnu er mwyn craffu a herio a'i fod yn cael ei gefnogi i ganfod ffyrdd creadigol, arloesol ac amgen o ddarparu gwasanaethau ac o hybu cyfranogi dinesig i'r eithaf. Rydym yn parhau i ganolbwyntio ar adfer ffydd y cyhoedd mewn elusennau a sicrhau bod y sector yn cael y wybodaeth, yr hyfforddiant a'r cymorth priodol pan fo arno eu hangen, ble mae arno eu hangen a sut mae arno eu hangen.

Mae WCVA yn fudiad effeithiol ac effeithlon sy'n cael ei lywodraethu'n dda ac mae hyn yn cael ei sicrhau gan ein bwrdd ymddiriedolwyr arbenigol a'n staff profiadol yn ein tair swyddfa o amgylch Cymru.

Mae 2015-16 wedi bod yn flwyddyn o gryn newid i WCVA. Gydag egni a brwdfrydedd cyson staff ac ymddiriedolwyr rydym wedi cyflawni rhaglen waith heriol, rhoi prosiectau a phartneriaethau newydd ar waith a hyrwyddo cyfleoedd i gefnogi'r sector.

Ar gyfer 2016 a'r tu hwnt byddwn yn canolbwyntio ar ddatblygu ein rôl arwain genedlaethol ymhellach i'r sector a diwallu anghenion ein haelodau, ein partneriaid a'n rhanddeiliaid.

Trwy fanteisio ar ein cryfderau a chydabod cryfderau ein haelodau a'n partneriaid rydym mewn sefyllfa dda i gefnogi rôl gynyddol bwysig a hanfodol gweithgaredd gwirfoddol, cymunedol ac elusennol yng Nghymru.

Ruth Marks MBE, Prif Weithredwraig

The sector is so diverse and has expertise across every area of policy design, development, implementation and monitoring. WCVA is proud to facilitate the Third Sector Scheme and support the arrangements for the Third Sector Partnership Council. These particular routes ensure the sector can make key contributions that really do pay dividends. In addition we promote the input and value of the sector through consultations, advisory groups and expert panels.

The wellbeing goals and indicators of the Wellbeing of Future Generations (Wales) Act 2015 and the transformative intention behind the Social Services and Wellbeing (Wales) Act 2014 offer unique opportunities for the sector to work with policy officials in local and national government and health services to put people and communities at the heart of policy.

It is important that the sector thrives to provide scrutiny and challenge and is supported to identify creative, innovative and alternative ways of delivering services and maximising civic participation. Rebuilding public trust in charities and ensuring the sector has the information, training and support when, where and how it needs it remains a key focus of our work.

WCVA is a well governed, effective and efficient organisation and this is assured by our expert board of trustees and committed and experienced staff based in our three offices around Wales.

2015-16 has been a year of considerable change for WCVA. With the ongoing drive and determination of staff and trustees we have delivered a challenging work programme, initiated new projects and partnerships and promoted opportunities to support the sector.

The focus for 2016 and beyond will be to further develop our national leadership role for the sector and meet the needs of our members, partners and stakeholders.

By playing to our strengths and recognising the strengths of our members and partners we are well positioned to support the increasingly important and integral role for voluntary, community and charitable activity in Wales.

Ruth Marks MBE, Chief Executive

Dinasyddion gweithgar

Active citizens



Enillwyr Gwobrau Gwirfoddolwr y Flwyddyn Cymru yng Nghastell Caerdydd, Mehefin 2016
WCVA Wales Volunteer of the Year Awards winners at Cardiff Castle, June 2016

Rydym wedi hyrwyddo gwaith ardderchog gwirfoddolwyr ledled Cymru, a gwobrwyo a dathlu eu gwaith drwy gynllun Gwobrau Gwirfoddolwr y Flwyddyn Cymru. Mae bron â bod miliwn o wirfoddolwyr yng Nghymru sy'n gwneud gwahaniaeth enfawr ym mywydau pobl ar hyd a lled y wlad.

Cynhaliwyd cynhadledd lwyddiannus gennym yn Llanrwst fis Gorffennaf 2015, gan edrych ar lesiant a'r gwahanol fathau o wirfoddoli. Rydym hefyd wedi cydweithio â Step Up To Serve a Chwaraeon Cymru i helpu i ennyn diddordeb gwirfoddolwyr ifanc yng Nghymru.

We've promoted the excellent work of volunteers throughout Wales, and rewarded and celebrating their work through the Wales Volunteer of the Year Awards scheme. There are almost a million volunteers in Wales making a huge difference to the lives of people the length and breadth of the country.

We held a successful conference in Llanrwst during July 2015, which looked at wellbeing and the different types of volunteering. We also partnered with Step Up To Serve and Sport Wales to support the engagement of young volunteers in Wales.

Gwefan bwrpasol ar gyfer cyfleoedd gwirfoddoli

Eleni, rhoddwyd 8,168 o gyfleoedd ar y wefan gwirfoddolcymru.net, 417 o gynnydd ers y flwyddyn flaenorol. Denodd y wefan dros 197,000 o ymwelwyr, a diolch i gyllid ychwanegol gan Lywodraeth Cymru cyfieithwyd dros 2,000 o gyfleoedd, gan gynyddu'r wybodaeth ddwyieithog ar y safle.



Dedicated website for volunteering opportunities

This year, 8,168 opportunities were posted on the volunteering-wales.net, an increase of 417 on the previous year. The website attracted over 197,000 visitors, and additional funding from Welsh Government allowed for the translation of over 2,000 opportunities, increasing the bilingual information on the site.

Grantiau ar gyfer gwirfoddoli

Galluogodd cyllid Amgylchedd Cymru i dros 4,100 o wirfoddolwyr roi bron i 117,000 o oriau i brosiectau amgylcheddol cymunedol, gan gwmpasu addysg, camau ymarferol a mentor. Yn ogystal, cyfrannodd 3,729 o wirfoddolwyr 483,955 o oriau o waith gwirfoddol diolch i'r Gronfa Gwirfoddoli yng Nghymru.



Grants for volunteering

Environment Wales funding enabled more than 4,100 volunteers to provide almost 117,000 hours to community environmental projects, spanning education, practical action and enterprise. Also, 3,729 Volunteering in Wales Fund volunteers put in 483,955 hours of volunteering work.

Gwirfoddoli a phobl ifanc

Sicrhodd 766 o bobl ifanc dystysgrif 100 awr Gwirfoddolwyr y Mileniwm, a llwyddodd 417 i sicrhau dystysgrif 200 awr, 17 o gynnydd.

Hawliwyd cyfanswm o 2,523 o dystysgrifau Gwirfoddolwyr y Mileniwm eleni, 6% o gynnydd ers y llynedd. Mae hyn yn cynrychioli 228,450 o oriau o wirfoddoli.



Volunteering and young people

766 young people received a 100-hour Millennium Volunteers certificate, and 417 achieved a 200-hour certificate, an increase of 17.

2,523 Millennium Volunteers certificates were claimed in total during this year, an increase of 6% on last year. This represents 228,450 hours of volunteering.

Hybu enw da'r trydydd sector Enhancing the reputation of the third sector

Diweddarodd Rhwydwaith Polisi Gwirfoddoli Cymru y Cod Ymddygiad Gwirfoddolwyr, a ysgrifennwyd yn wreiddiol yn 1997, i gynnwys disgwyliadau a blaenoriaethau presennol, gan gynnwys y rheini ym Mholisi Gwirfoddoli Llywodraeth Cymru, a lansiwyd gan y cyn Weinidog Cymunedau a Threchu Tlodi, Lesley Griffiths AC, yn yr Eisteddfod Genedlaethol fis Awst 2015.

Mae'r cod yn dangos i fudiadau sut i fabwysiadu egwyddorion gweithio da wrth reoli gwirfoddolwyr, ac mae wedi cael croeso da fel cam positif i ddenu gwirfoddolwyr.

'Yn fy marn i, dyma'r safon ddelfrydol y dylai mudiadau sy'n ymwneud â gwirfoddolwyr anelu ati,' meddai Natalie Sargent, Swyddog Datblygu – Menter Gymunedol gydag Ymddiriedaeth Adfywio'r Meysydd Glo yng Nghymru.

'Dylid annog unrhyw beth sy'n gwella'r broses o recriwtio a chadw gwirfoddolwyr ac sydd, yn y pen draw, yn sicrhau ei fod yn brofiad cadarnhaol i wirfoddolwyr ac i fudiadau sy'n ymwneud â gwirfoddolwyr,' ychwanegodd.

The Wales Volunteering Policy Network updated the Code of Conduct for Volunteers, originally written in 1997, to take account of current expectations and priorities, including those in Welsh Government's Volunteering Policy, which was launched by former Minister for Communities and Tackling Poverty, Lesley Griffiths AM, at the National Eisteddfod in August 2015.

The code, a guide showing organisations how to adopt good working principles in the management of volunteers, has been welcomed as a positive move in attracting volunteers.

'I think that this is an ideal standard which volunteer-involving organisations should aspire to,' said Natalie Sargent, Development Officer – Community Enterprise with the Coalfields Regeneration Trust Wales.

'Anything that improves the recruitment and retention of volunteers and ultimately ensures that it is a positive experience for volunteers and volunteer-involving organisations should be encouraged,' she added.



Lansio Cefnogi Cymunedau, Newid Bywydau, o'r chwith, Tim Day, WCVa, Carwyn Humphreys, Cydlynnydd Canolfan Gwirfoddoli ym Mantell Gwynedd, Lesley Griffiths AC, cyn-Weinidog Cymunedau a Threchu Tlodi, Elan Môn Gilford, un o enillwyr categori pobl ifanc yng Ngwobrau Gwirfoddolwr y Flwyddyn Cymru 2015, a Garry Nicholas, yn cynrychioli Eisteddfod Genedlaethol Cymru.

Launching Supporting Communities, Changing Lives, from left, Tim Day, WCVa, Carwyn Humphreys, Volunteer Centre Co-ordinator at Mantell Gwynedd, Lesley Griffiths AM, former Minister for Communities and Tackling Poverty, Elan Môn Gilford, one of the winners in the young person's category of the Wales Volunteer of the Year Awards 2015, and Garry Nicholas, representing the National Eisteddfod of Wales.



Y wirfoddolwraig nofio Eleanor yn helpu MV50 i rasio i garreg filltir Young volunteer Eleanor helps MV50 race to award landmark



Eleanor Harris a'r Gwir Anrh Carwyn Jones, Prif Weinidog Cymru. Eleanor Harris and the Rt Hon Carwyn Jones, First Minister.

Merch o Gonwy sy'n helpu i ddysgu plant anabl i nofio yw'r 1,000fed person ifanc yng Nghymru i ennill gwobr am waith gwirfoddol ym myd y campau.

Mae Eleanor Harris, sy'n un ar bymtheg mlwydd oed ac o Gonwy, wedi ennill tystysgrif MV50 Chwaraeon, gwobr a sefydlwyd yng Nghymru fel gwaddol o Gemau Olympaidd a Pharalympaidd Llundain 2012 er mwyn cydnabod cyfraniad gwirfoddolwyr chwaraeon yn benodol.

Mae MV50 yn rhan o raglen genedlaethol Gwirfoddolwyr y Mileniwm (MV) sy'n gwobrwyo tair tystysgrif i wirfoddolwyr – am wirfoddoli 50, 100 a 200 awr – ac fe dderbyniodd hi ei thystysgrif gan Brif Weinidog Cymru, Carwyn Jones.

Mae Eleanor wedi bod yn gwirfoddoli gyda Chlwb Nofio Conwy Whales ers dwy flynedd bellach, gan weithio gyda phlant sydd ag anabledau gan gynnwys parlys yr ymennydd, Syndrom Down, awtistiaeth, anabledau dysgu ac ymddygiad heriol.

Dywedodd Cydlynnydd Gwirfoddolwyr y clwb, Angie Board: 'Dechreuodd Eleanor wirfoddoli gyda ni pan oedd hi ond yn 14 mlwydd oed, gan weithio gyda phlant anabl naill ai un wrth un neu un wrth ddau yn y dŵr, gan eu cefnogi dan oruchwyliaeth athro nofio cymwysedig.

'Mae'r plant a'i chyfoedion yn hoff iawn ohoni ac mae hi bob amser yn bwylllog ac yn hyderus, gan annog y plant i gyrraedd eu potensial llawn yn y dŵr,' ychwanegodd Angie. 'Mae Eleanor wedi profi ei bod yn wirfoddolwraig ardderchog. Mae hi'n ddibynadwy, yn frwdfrydig, yn hyblyg ac yn ofalgar.'

A Conwy teenager who helps teach disabled children to swim was the 1,000th young person in Wales to receive an award for voluntary work in sport.

Sixteen-year-old Eleanor Harris from Conwy was presented with the MV50 Sport certificate, a Welsh award set up as a legacy of the 2012 London Olympic and Paralympic Games to specifically recognise the contribution of sports volunteers.

MV50 is part of the national Millennium Volunteers (MV) programme which rewards young volunteers with three certificates - for 50, 100 and 200 hours' volunteering - and received her certificate from First Minister Carwyn Jones.

Eleanor has been volunteering with the Conwy Whales Swimming Club for the past two years, working with children who have disabilities including cerebral palsy, Down's syndrome, autism, learning disabilities and challenging behaviour.

The club's Volunteer Co-ordinator, Angie Board, said: 'Eleanor started as a volunteer with us at the tender age of 14, working with disabled children on either a one-to-one basis or one-to-two in the water, supporting them under the guidance of a qualified swimming teacher.

'She is well liked by the children and her peers and is always calm and confident, encouraging the children to reach their full potential in the water. Eleanor has proven herself to be an excellent volunteer. She is reliable, motivated, adaptable and has a caring attitude.'

Sicrhau bod mudiadau yn buddsoddi yn eu gwirfoddolwyr

Making sure that organisations invest in their volunteers



Natalie Griffiths

Yn ystod y flwyddyn, roedd 19 o fudiadau wedi llwyddo i gyrraedd safon ansawdd Buddsoddi Mewn Gwirfoddolwyr (IiV). Mae AVOW yn un o' rhain.

Mae AVOW (Cymdeithas Mudiadau Gwirfoddol Wrecsam) wedi sicrhau Gwobr Buddsoddi mewn Gwirfoddolwyr ym mis Ionawr 2016. Mae'r Wobr yn arddangos model arfer da wrth reoli gwirfoddolwyr ac fe fydd yn galluogi AVOW i gynghori a chefnogi'r sector gwirfoddol a chymunedol yn Wrecsam ar faterion yn ymwneud ag arfer da.

Mae gan AVOW gyfanswm o 54 o wirfoddolwyr o bob oed a chefnidir sy'n gwirfoddoli'n rheolaidd mewn rolau amrywiol gan gynnwys gweinyddu llythyrau a anfonir mewn swmp, gwaith Derbynfa, Caffi Ollie, Prosiect Gofalwyr Wrecsam, Prosiect Doctor y 3ydd Sector, maes chwarae The Land a Phrosiect Camddefnyddio Sylweddau (SURF).

Dywedodd John Gallanders, Prif Swyddog AVOW: 'Rydym wrth ein boddau o sicrhau'r Wobr hon. Mae'n dangos ein hymrwymiad i'r holl wirfoddolwyr yn AVOW ac yn ein galluogi i hyrwyddo model arfer da wrth reoli gwirfoddolwyr yn y sector gwirfoddol a chymunedol yn Wrecsam.'

Dywedodd y Gwirfoddolwr Cymorth Busnes, Natalie Griffiths: 'Dwi'n mwynhau gwirfoddoli yn AVOW yn fawr ac yn edrych ymlaen at ddod draw bob pnawn Mercher. Dwi bob amser yn cael fy nghefnogi ac mae'n lle braf i fod.'

During the year, 19 organisations achieved the Investing in Volunteers (IiV) standard. AVOW is one of these.

AVOW (The Association of Voluntary Organisations in Wrexham) achieved the Investing in Volunteers Award in January 2016. The Award demonstrates a model of good practice in volunteer management and will enable AVOW to advise and support the voluntary and community sector in Wrexham on matters of good practice.

AVOW has a total of 54 volunteers of all ages and backgrounds who volunteer on a regular basis in a variety of roles including, mail-outs admin, Reception, Ollie's Café, Wrexham Carers Project, 3rd Sector Doctor Project, the Land Playground and the Substance Misuse Reaching Forward Project (SURF).

John Gallanders AVOW Chief Officer said: 'We are delighted to receive this Award. It demonstrates our commitment to all the volunteers at AVOW and enables us to promote a model of volunteer management good practice in the voluntary and community sector in Wrexham.'

Business Support Volunteer Natalie Griffiths said: 'I really enjoy volunteering at AVOW and look forward to coming in each Wednesday afternoon. I always feel supported, it's a great place to be.'

Lansio prosiect i reoli gwirfoddolwyr mewn digwyddiadau yn well

Project launched to improve event volunteer management



Darren Facey gyda gwirfoddolwraig yn yr IAAF/ Cardiff University World Half Marathon

Darren Facey and a volunteer at the IAAF/ Cardiff University World Half Marathon

Eleni bu i ni lansio prosiect Ysbryd Gwirfoddoli Cymru, sy'n gweithio gyda chwe phartner i brofi a gwerthuso ffyrdd o reoli gwirfoddolwyr yn well.

Nod Ysbryd Gwirfoddoli Cymru yw proffesiynoli safonau cynnwys gwirfoddolwyr mewn digwyddiadau ar hyd a lled y wlad, gwella profiadau gwirfoddolwyr a rhoi buddion sy'n para i wirfoddolwyr a chymunedau.

Byddwn yn gweithio tan 2017 gyda phartneriaid ar chwe phrosiect peilot, yn amrywio o Bencampwriaethau Hanner Marathon y Byd yr IAAF yng Nghaerdydd i Eisteddfod yr Urdd, i edrych sut y gellir cymhwyso egwyddorion rheolaeth dda dros wirfoddolwyr mewn ffordd gyson mewn digwyddiadau. Prosiect arall a fydd yn rhan o'r gwaith fydd g'yl newydd yn ymwneud â'r celfyddydau ac iechyd meddwl yng Nghaerdydd a'r Fro.

Mae partneriaid y prosiect yn cynnwys Chwaraeon Cymru, Chwaraeon Anabledd Cymru, Amgueddfeydd ac Oriolau Cenedlaethol Cymru, y Bartneriaeth Awyr Agored, Run4Wales, Celfyddydau Gwirfoddol Cymru, Llywodraeth Cymru, Tenovus a Phrifysgol Metropolitan Caerdydd.

Aeth Darren Facey a Matt Hillard ati i hyfforddi gyda'i gilydd ar gyfer Pencampwriaethau Hanner Marathon y Byd yr IAAF/Prifysgol Caerdydd fis Mawrth. Roedd Darren eisiau newid ei ffordd o fyw a sylweddolodd fod mynd allan yn yr awyr iach i redeg gyda'i ffrind a rhedwr profiadol, Matt, yn hwb enfawr i'w hyder oherwydd yr arweiniad, y gefnogaeth a'r brwdfrydedd a gafodd ganddo.

'Heb hyn efallai y byddaf wedi rhoi'r gorau iddi cyn i mi gychwyn, mae hi'n llawer haws rhedeg gyda rhywun arall yn hytrach nag ar ben dy hun achos dwyt ti ddim eisiau gadael y person arall i lawr a da chi'n trio gwthio eich gilydd ymlaen.'

This year we launched the Volunteering Spirit Wales project, which works with six partner organisations to try out and evaluate methods to improve volunteer management.

Volunteering Spirit Wales is aimed at professionalising standards in the involvement of volunteers at events countrywide, improving volunteers' experiences and providing lasting benefits both for volunteers and communities.

We will be working until 2017 with partners on six pilot projects, ranging from the IAAF World Half Marathon Championships in Cardiff to the Urdd Eisteddfod, to explore how principles of good volunteer management can be applied consistently across events. Another project set to feature is an inaugural mental health arts festival in Cardiff and the Vale.

The project partners include Sport Wales, Disability Sport Wales, the National Museums and Galleries of Wales, The Outdoor Partnership, Run4Wales, Voluntary Arts Wales, Welsh Government, Tenovus and Cardiff Metropolitan University.

Darren Facey and Matt Hillard teamed up to train for the IAAF/ Cardiff University World Half Marathon Championships in March. Darren needed a lifestyle change and found that getting out in the fresh air to run with his friend and experienced runner, Matt, was such a confidence boost because of the guidance, support and enthusiasm he provided.

'Without this I may have stopped before I began, it's much easier running with someone else rather than on your own as you feel you don't want to let the other person down and you try and push each other.'

Cyllid i ddatblygu prosiectau sy'n gweithio gyda gwirfoddolwyr Funds to develop projects that work with volunteers



Gwirfoddolwyr EYST ym mhrosiect 'Down to Earth'
EYST Volunteers at the Down to Earth project

Derbyniodd EYST - Tîm Cymorth Ieuenctid Ethnig grant o'r Gronfa Gwirfoddoli yng Nghymru a Chronfa Gwirfoddoli gan Bobl Ifanc GwirVol. Roedd EYST wedi recriwtio 83 o wirfoddolwyr (targed 75) sydd wedi cyfrannu cyfanswm o 4,216 o oriau (targed 3,750) hyd at ddiwedd y trydydd chwarter o 2015-16.

EYST – Ethnic Youth Support Team – received grants from both the Volunteering in Wales Fund and the GwirVol Youth Volunteering Fund. EYST recruited 83 volunteers (the target was 75) who have contributed a total of 4,216 hours (target was 3,750) up to the end of quarter 3 of 2015-16.



'Mae Murad yn 18 oed a daw o gefndir Bengalaidd Cymreig. Mae ef wedi cwblhau dros 100 o oriau o wirfoddoli ac wedi bod yn gwirfoddoli fel Goruchwyliwr y Clwb Gwaith Cartref a hefyd yn rhoi help llaw fel Cynorthwydd Sesynnau Galw Heibio i Bobl Ifanc a Chynorthwydd Gweithgareddau Chwaraeon. Pan gyrrhaeddodd roedd ei hyder yn isel iawn ac roedd yn ei chael yn anodd cyfathrebu ag eraill. Ers iddo fod gyda ni mae ef wedi cynyddu ei hyder yn fawr, a hefyd wedi cael gwaith rhan amser yn Amazon. Mae'n priodoli'r cynnydd yn ei hyder i'w brofiad gwirfoddoli gyda EYST a roddodd iddo heriau a chyfrifoldebau newydd yr oedd yn llwyddiannus ynddynt.' EYST



'Murad is an 18 year old from a Bengali Welsh background. He has completed over 100 hours of volunteering and has been volunteering as a Homework Club Supervisor and also helping as a Youth Drop In Assistant and Sports Activities Assistant. When he arrived he had very low confidence and did not find it easy to communicate with others. Since he has been with us he has greatly increased his confidence, and has also been able to find a part-time job in Amazon. He puts his increased confidence down to his volunteering experience with EYST which gave him new challenges and responsibilities which he was successful in.' EYST

Trydydd sector ffyniannus A thriving third sector

Rydym wedi rhoi cyngor, gwybodaeth a hyfforddiant i'r sector er mwyn helpu mudiadau ar hyd a lled y wlad i barhau i ffynnu, er gwaethaf yr hinsawdd ariannol anodd.

We've advised, informed and trained the sector to help organisations around the country continue to thrive, despite the tough financial climate.

Gwybodaeth a chymorth drwy'r sector cyfan

Lawrlwythodd ymwelwyr â'n gwefan 869,919 o Daflenni Gwybodaeth eleni, ar bynciau megis caffael, codi arian, marchnata, lobiö, dyletswyddau ymddiriedolwyr a mwy, ac ymatebodd criw'r Ddesg Gymorth i 11,722 o ymholiadau dros y ffôn a thrwy ebost. Yn ogystal, cynhaliodd 107 o gyrsiau hyfforddi i 944 o gyfranogwyr wrth i ni barhau i gynorthwyo mudiadau i gyflawni eu hamcanion yng nghanol ansicrwydd parhaus drwy'r sector cyfan.



Information and assistance across the sector

Visitors to our website downloaded 869,919 Information Sheets this year, covering procurement, fundraising, marketing, lobbying, trustee duties, while our Helpdesk team responded to 11,722 enquiries via phone and email. We also delivered 107 training courses to 944 participants as we continued to assist organisations to achieve their goals amid ongoing uncertainty across the sector.

Hyfforddiant ymgysylltu – 'un o'r rhai gorau' Engagement training is 'one of the best'

Mae ein hyfforddiant ar Ymgysylltu â'r cyhoedd: damcaniaeth ac ymarfer, sydd wedi'i achredu gan Agored Cymru, yn rhoi gwell ymwybyddiaeth a dealltwriaeth i gyfranogwyr o ymgysylltu cyfranogol. Maent yn ennill sgiliau amrywiol yn ogystal â magu hyder mewn ymgysylltu â dinasyddion a'r gymuned. Ymysg y pynciau dan sylw y mae: rhesymeg ymgysylltu, cynllunio i ymgysylltu, dadansoddi rhanddeiliaid, offer cyfranogol a sicrhau dilysrwydd wrth ymgysylltu. Fe'i disgrifiwyd gan un cyfranogwr fel cwrs 'rhagorol... un o'r rhai gorau dwi wedi bod arnynt'. Dyma un yn unig o sawl cwrs ar gyfranogi ac ymgysylltu a ddarperir gan Cyfranogaeth Cymru WCVA, sef partneriaeth o fudiadau o'r sector cyhoeddus a'r trydydd sector.

Our training on Public engagement: theory and practice, accredited by Agored Cymru, provides learners with a greater awareness and understanding of participative engagement. Participants gain a range of skills as well as building confidence in engaging with citizens and the community. Topics covered include: the rationale for engagement, planning for engagement, stakeholder analysis, participatory tools and achieving validity in engagement. It was described as 'really excellent... one of the best courses I have been on,' by one attendee. It's just one of many courses on participation and engagement delivered by WCVA's Participation Cymru, a partnership of public and third sector organisations.

Cyngor arbenigol yn y Gynhadledd Cyfraith a Llywodraethu Elusennau Expert advice at the Charity Law and Governance Conference

Roedd agenda'r Gynhadledd Cyfraith a Llywodraethu Elusennau eleni yn llawn dop, gyda siaradwyr gwybodus yn cynnig cyngor arbenigol ar bopeth yn ymwneud â chyfraith a llywodraethu elusennau i dros 100 o gynadleddwyr.

Daeth cynrychiolwyr o Gwmni Cyfreithiol Geldards, Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru, Anabledd Cymru, Watkins and Gunn ac eraill at ei gilydd ar gyfer sesiwn panel ar gyfraith gyhoeddus; anerchodd Giselle Davies o Geldards a Martin Shipton o'r Western Mail y gynulleidfa ar elusennau dan chwyddwydr beirniadol y cyfryngau, a siaradodd Tesse Akpeki ynglŷn â llywodraethu'n effeithiol mewn oes ddigidol.

Cafwyd sesiynau mewn grwpiau, yn eu plith rhai yn edrych ar ystyriaethau TAW wrth drosglwyddo asedau; y Ddeddf Lobïo; ac adrodd ar effaith.

Roedd adborth o'r gynhadledd yn bositif iawn, gyda chlod arbennig i sesiwn Giselle a Martin. Dywedodd cyfranogwyr: 'Gallwn i fod wedi gwrandao ar y ddau'n siarad am oriau,' ac 'roedd cyfraniad Giselle yn ardderchog, a rhoddodd Martin wybodaeth ddefnyddiol iawn'.

This year's Wales Charity Law and Governance Conference had a packed agenda, with knowledgeable speakers offering their expert advice on all things relating to charity law and governance to over 100 delegates.

Representatives of Geldards Law Firm, the Public Services Ombudsman for Wales, Disability Wales, Watkins and Gunn and others took part in a panel session on public law; Giselle Davies of Geldards and Martin Shipton of the Western Mail addressed delegates on charities in the glare of critical media attention, and Tesse Akpeki spoke about governing effectively in a digital era.

Breakout sessions included sessions on VAT considerations for asset transfers; the Lobbying Act; and impact reporting.

Feedback from the event was very positive, with special praise for Giselle and Martin's session. Delegates said: 'I could have listened to both speakers talk for hours,' and 'Giselle's contribution was excellent, and Martin gave very useful information'.

Tesse Akpeki yn rhannu ei barn ar lywodraethu effeithiol â'r gynulleidfa.

Tesse Akpeki shares her thoughts on effective governance with the delegates.



Cymorth Catalydd Cymru yn cryfhau ymgyrchwyr cefn gwlad Catalyst Cymru support strengthens countryside campaigners



Edrych tua'r De o uwchben Dolgellau tuag at gadwyn Cader Idris, Parc Cenedlaethol Eryri.

Looking South from above Dolgellau towards the Cader Idris range, Snowdonia National Park.

Mae ein prosiect Catalydd Cymru-Codi Arian ar gyfer Treftadaeth yn cynnig hyfforddiant a chymorth i brosiectau treftadaeth ledled Cymru. Bu i hyfforddiant gan Catalydd Cymru helpu Ymgyrch Diogelu Cymru Wledig i ddeall yr angen am gyllid craidd digyfngiad i'w cynorthwyo yn eu cenhadaeth i 'ofalu am fywyd gwledig a thirweddau Cymru gyfan'.

Aeth YDCW ati, gan weithio gyda Catalydd Cymru a phartner y prosiect, The Funding Centre, i greu ymgyrch post uniongyrchol i aelodau YDCW. Llwyddwyd i godi dros £12,000, mwy na £5,000 dros y targed roeddynt wedi'i osod ar gyfer eu hunain.

Llwyddodd Catalydd Cymru yn ogystal i helpu YDCW i sylweddoli'r angen i feithrin gallu staff a gwirfoddolwyr y mudiad, gan arwain at gais i raglen Treftadaeth Gydnerth Cronfa Dreftadaeth y Loteri.

Dywedodd Peter Ogden, Cyfarwyddwr YDCW: 'Mae'r cymorth rydym wedi'i gael drwy Catalydd wedi bod mor werthfawr. Yr hyn y mae'r gwaith wedi'i wneud yw rhoi llawer mwy o hyder i ni fynd allan a dweud wrth bobl y gwahaniaeth mae ein mudiad yn ei wneud, ac i ofyn am fwy o gefnogaeth.'



Ar draws aber Mawddach tuag at Abermo a Dinas. Across the Mawddach estuary towards Barmouth and Dinas.

Our Catalyst Cymru-Heritage Fundraising project offers training and support to heritage projects around Wales. Training from Catalyst Cymru helped the Campaign for the Protection of Rural Wales understand their need for unrestricted core funding to help them with their mission of 'caring for all Welsh landscapes and rural life'.

The CPRW worked with Catalyst Cymru and its project partner, the Funding Centre, to create a direct mail campaign for CPRW members. This raised over £12,000, more than £5,000 over the target they had set themselves.

Catalyst Cymru also helped the CPRW realise their need to build the capacity of the organisation's staff and volunteers, leading to an application to the Heritage Lottery Fund's Resilient Heritage programme.

Peter Ogden, Director of CPRW, said: 'The help we have had via Catalyst has been so valuable. What the work has done is to give us far greater confidence to go out and tell people the difference our organisation makes, and to ask for more support.'

Fabric yn gwneud defnydd da o fuddsoddiad Investment in Fabric returns more than material gains



Criw Fabric, gyda Chyfarwyddwr Gweithrediadau Ewropeaidd, Arloesi a Datblygu Busnes WCVA, Phil Fiander, yn casglu eu tlws yng Ngwobrau Busnesau Cychwynnol Cymru
The Fabric team, along with WCVA's Director of European Operations, Consultancy and Business Development Phil Fiander, collect their trophy at the Wales Start-Up Awards.

Aeth menter gymdeithasol a gafodd fenthyciad gan WCVA ymlaen i ennill gwobr uchel ei bri.

Mae Menter Gymdeithasol Fabric yn darparu llety byw a chymorth i bobl ifanc 16-18 mlwydd oed yn Abertawe. Mae'n gwasanaethu unigolion yn y system gofal sy'n wynebu perygl o fod yn ddigartref. Gyda darpariaeth draddodiadol mae cynghorau wedi'i chael yn anodd ymdopi â'r galw am leoedd, gan orfod troi'n aml at atebion drud, y tu allan i'r sir.

Tua dechrau 2016 rhoddodd Buddsoddiad Cymdeithasol Cymru WCVA fuddsoddiad i'r cwmni i brynu eiddo yn Abertawe i gynnig ateb lleol, gan olygu amgylchedd gwell i'r bobl ifanc ac arbediad i'r cyngor.

Fel buddsoddwyr cymdeithasol, mae Buddsoddiad Cymdeithasol Cymru yn ariannu mudiadau a fydd yn cael effaith gymdeithasol fawr yn y cymunedau maent yn eu gwasanaethu. Fodd bynnag rhaid hefyd dangos tystiolaeth o allu rheoli cryf ac ymroddedig iawn, a all wneud i bethau ddigwydd. Mae Fabric yn enghraifft wych o'r hyn mae Buddsoddiad Cymdeithasol Cymru yn chwilio amdano, gan lwyddo ym mhob agwedd.

Ers agor, cafodd pob ystafell yn yr eiddo ei llenwi'n gyflym ac mae Fabric wedi mynd ymlaen i ennill gwobr yng Ngwobrau Busnesau Cychwynnol Cymru yn ogystal â chael eu henwebu yng Ngwobrau Gwaith Cymdeithasol BASW Cymru 2016.

A social enterprise that received loan finance from WCVA went on to win a prestigious award.

Fabric Social Enterprise is a living accommodation and support provider for 16-18 year olds based in Swansea. They serve individuals in the care system who are at risk of becoming homeless. Traditional provision has seen councils struggle with demand for places, often having to resort to expensive out of county solutions.

Early in 2016 WCVA's Social Investment Cymru (SIC) provided loan finance for the company to buy premises in Swansea to offer a local solution, meaning a better environment for the young people and a saving for the council.

As social investors, SIC fund organisations that will have a significant social impact within the communities they serve. However, SIC need to see evidence of very strong, capable and committed management who can make things happen. Fabric is a shining example of what SIC look for, delivering results on all fronts.

Since opening, all rooms in the property were quickly filled. Fabric have gone on to be winners at the Wales Start-Up Awards as well as nominees at the BASW Cymru Social Work Awards 2016.

Cyflawni newid Achieving change

Mae ein gwaith polisi ac ymgysylltu wedi bod yn cefnogi'r sector i gyflawni newid positif dros gymunedau ac unigolion yng Nghymru.

Rydym wedi helpu'r sector i chwarae ei ran yn mynd i'r afael â diweithdra a chynyddu gweithgaredd economaidd. Cynaliasom ddigwyddiad cenedlaethol, Pwysigrwydd Ewrop i Gymru: trechu tlodi ac allgáu cymdeithasol i godi ymwybyddiaeth o arferion polisi a chyllid presennol yng Nghymru, gan eu rhoi mewn cyd-destun ehangach, a darparu gwybodaeth ynglŷn â chyfleoedd cyllid yr UE i drechu tlodi.

Our policy and engagement work has been supporting the sector to achieve positive change for communities and individuals in Wales.

We have helped the sector play its part in tackling unemployment and increasing economic activity. We held a national event, Europe matters to Wales: tackling poverty and social exclusion to raise awareness of current policy and funding practice in Wales, placing it in a wider context, and to provide information about EU funding opportunities to tackle poverty.

Dosbarthu cyllid newydd o'r UE ar ran Swyddfa Cyllid Ewropeaidd Cymru New EU funding distributed on behalf of WEFO



Rheolir y gronfa Cynhwysiant Gweithredol gan WCVA gyda chymorth ariannol y Cronfeydd Strwythurol Ewropeaidd. Ei nod yw lleihau anweithgarwch economaidd yng Nghymru a gwella cyflogadwyedd pobl sydd dan anfantais ac sydd bellaf o'r farchnad lafur. Dyfarnwyd statws Corff Cyfryngol i ni, gan olygu bod y Cronfeydd Cynhwysiant Gweithredol yn dosbarthu grantiau o Gronfa Gymdeithasol Ewrop ar ran Swyddfa Cyllid Ewropeaidd Cymru. Bu i ni sicrhau £14,695,467 o gyllid uniongyrchol i'r trydydd sector yng Nghymru hyd at fis Mawrth 2018 o dan gynllun Cynhwysiant Gweithredol Cronfa Gymdeithasol Ewrop ac yn ystod eleni dyfarnodd WCVA £3,512,235 o'r arian yma. Cynaliasom hefyd gyfres o ddigwyddiadau briffio i'r sector. Roedd gan Restrau Buddiolwyr Cymeradwyr'r Gronfa Cynhwysiant Gweithredol 145 o fudiadau arni wedi'u cymeradwyo i ymgeisio am gyllid, 88% ohonynt o'r trydydd sector.

The Active Inclusion Fund is managed by WCVA and is supported by funding from European Structural Funds (ESF). It aims to reduce economic inactivity in Wales and improve the employability of disadvantaged people furthest from the labour market. We were awarded Intermediate Body status, meaning that Active Inclusion Funds distribute ESF grants on behalf of the Wales European Funding Office. We secured £14,695,467 direct funding available to the third sector in Wales up to March 2018 under the ESF Active Inclusion scheme and during this year WCVA awarded £3,512,235 of these funds. We also ran a series of briefing events for the sector. The Active Inclusion Fund's Approved Beneficiary Lists had 145 organisations approved to apply for funding, 88% of which were from the third sector.

Gwaith polisi ac ymgysylltu yn parhau i ddylanwadu Policy and engagement work continues to influence

Eleni, cymeradwyodd 143 o fudiadau ac asiantaethau yng Nghymru yr Egwyddorion Cenedlaethol ar gyfer Ymgysylltu â'r Cyhoedd. Crëwyd yr egwyddorion gan un o brosiectau WCVA, Cyfranogaeth Cymru, a'u nod yw hyrwyddo ffordd gyson a safonol o ymgysylltu â'r cyhoedd ledled Cymru.

Rydym wedi bod yn codi ymwybyddiaeth o Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) drwy dudalen we newydd ac wedi sefydlu gwasanaeth Environet Cymru i helpu'r sector i gyfrannu at ail nod y Ddeddf, Cymru Gydnerth. Mae Environet Cymru wedi rhoi pum cyflwyniad ar Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) a'r cyfleoedd mae'n eu cynnig i gynnwys dinasyddion a chymunedau yn fwy mewn gwasanaethau cyhoeddus.

Eleni, cynhaliwyd ein gweminar polisi cyntaf, gan ddenu dros 30 o bobl i'n cyflwyniad ar beth fyddai Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) yn ei olygu i'r trydydd sector yng Nghymru. Fe'i cyflwynwyd ar y cyd gan WCVA, Cyngor Gofal Cymru a C3SC, a chafwyd ymateb da iawn gan y rheini a oedd yn gysylltiedig.

This year, 143 organisations and agencies in Wales have endorsed the National Principles for Public Engagement. Created by WCVA's Participation Cymru project, the principles promote a consistent approach and good standards for public engagement across Wales.

We raised awareness of the Wellbeing of Future Generations (Wales) Act through a new web page and have established the Environet Cymru service to help the sector engage with the Act's second goal, a Resilient Wales. Environet Cymru has given five presentations on the Wellbeing of Future Generations (Wales) Act and the opportunities it provides for greater involvement of citizens and communities in public services.

This year, we staged our first policy webinar, attracting over 30 attendees to our introduction on what the Social Services and Wellbeing (Wales) Act would mean for the third sector in Wales. Jointly presented by WCVA, the Care Council for Wales and C3SC, it was very well received by those involved.

Prosiectau sy'n cefnogi pobl a mudiadau yn parhau i ffynnu Projects supporting people and organisations continue to thrive



Russell Todd, Rheolwr Cymunedau yn Gyntaf yn WCVA, yn cyflwyno yng nghynhadledd Cymunedau yn Gyntaf 2016. Russell Todd, Communities First Manager at WCVA, presents at the 2016 Communities First conference.

Parhaodd Gwasanaeth Cefnogi Cymunedau yn Gyntaf yn ei drydedd flwyddyn i gefnogi gweithlu Cymunedau yn Gyntaf i fynd ati'n effeithiol i gau'r bwlch economaidd, bylchau mewn addysg/sgiliau a bylchau iechyd rhwng ardaloedd mwyaf difreintiedig a'r rhai mwyaf cefnog. Cynhaliodd y gwasanaeth 35 o gyrsiau i 334 o gyfranogwyr, gyda 96.4% yn dweud bod yr hyfforddiant yn 'dda' neu'n 'rhagorol'.

Our Communities First Support Service continued in its third year to support the Communities First workforce to effectively narrow the economic, education/skills and health gaps between our most deprived and more affluent areas. The service delivered 35 courses to 334 learners, 96.4% of learners rated the training 'good' or 'excellent'.

Etholiadau'r Cynulliad
Assembly elections

Nodau Llesiant
Wellbeing goals

Dinasyddion
Citizens

Cyfranogaeth
Engagement

Polisi
Policy

Ymgynghoriadau
Consultations

Gwasanaethau cyhoeddus
Public services

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Bil Cymru drafft
Draft Wales Bill

Rydym hefyd wedi hwyluso 17 o Gyfarfodydd Gweinidogol, gan roi'r cyfle i'r sector ddod i gysylltiad â Llywodraeth Cymru ar lefel uchel a thrafod nifer o faterion o bryder a diddordeb iddynt. Cynhaliwyd hefyd naw o gyfarfodydd o Gyngor Partneriaeth y Trydydd Sector a'i weithgor.

Rydym wedi ymateb i 15 ymgynghoriad ar bynciau amrywiol, gan gynnwys pwyntiau technegol o fewn cyfraith elusennau, system deisebau'r Cynulliad Cenedlaethol, treth gwarediadau tirlenwi a Bil Cymru drafft. Ynglŷn â'r Bil dywedasom fod nifer y pwerau a gedwir yn ôl yn culhau'r cyfle i ddeddfu yng Nghymru nag yr oedd yn ei ymddangos gyntaf, a mynegi pryder ynghylch 'profion anghenraid' y Ddeddf.

Yn olaf, lansiodd ein prospectws cyn Etholiadau'r Cynulliad 2016, gan nodi ein gofynion i'r Llywodraeth Cymru newydd. Ymysg y rhain yr oedd buddsoddi mewn ymyrraeth ataliol a chynnar; cynyddu nifer y gwirfoddolwyr a'r cymorth ar eu cyfer; cynyddu cynlluniau cynhyrchu ynni ac ailgylchu sydd dan berchnogaeth gymunedol a helpu mudiadau cydraddoldebau a hawliau dynol i roi cymorth i'r dinasyddion sydd wedi'u hallgáu fwyaf.

We also facilitated 17 Ministerial Meetings, giving the sector the chance to engage with Welsh Government at a high level and discuss a number of issues of concern and interest to them. In addition, there were nine Third Sector Partnership Council and working group meetings.

We responded to 15 consultations on a range of subjects, including technical points in charity law, the National Assembly's petitions system, landfill disposals tax and the draft Wales Bill. On this we said that the number of reserved powers made the scope for legislation in Wales narrower than first appeared, and expressed concern about the Act's 'necessity tests'.

Finally, we launched our prospectus ahead of the 2016 Assembly Elections, detailing our asks for the new Welsh Government. These included investing in preventative and early intervention; increasing the number of, and support for, volunteers; increasing community-owned energy generation and recycling initiatives and helping equalities and human rights organisations to provide support to the most excluded citizens.

98%
cyfraddau bodlonrwydd
cyffredinol

Cefnogodd ein prosiect a ariennir gan y Gronfa Loteri Fawr, Cynigion Gwell, 93 o ymgeiswyr, gyda mudiadau'n sicrhau £14,762,202. Roedd cyfraddau bodlonrwydd cyffredinol y gwasanaeth dros 98 y cant.



98%
overall satisfaction
rates

Our Big Lottery funded Better Bids project supported 93 applicants, with organisations securing £14,762,202. Overall satisfaction rates for the service were in excess of 98 per cent.

Cynorthwyodd grantiau Amgylchedd Cymru grwpiau i warchod a gwella'r amgylchedd gan roi £629,286 drwy 156 o grantiau. Adroddodd 22 o brosiectau a gafodd gyllid gan Amgylchedd Cymru eleni eu bod wedi cyfrannu at leddfu tlodi, tra bu 15 arall o fudd i'r rheini yn ardaloedd Cymunedau yn Gyntaf drwy ddarparu gwasanaethau am ddim neu am gost isel, neu fynediad at fannau gwyrdd.

Environment Wales grants assisted groups to protect and improve the environment with £629,286 given through 156 grants. 22 projects receiving Environment Wales funding this year reported contributions to poverty alleviation, while 15 more benefitted those in Communities First areas through providing free or low-cost services or access to green space.

Ffyrdd newydd arloesol o ariannu gwasanaethau Innovative new ways to fund services



Sefydlodd WCVA a Bwrdd Iechyd Cwm Taf brosiect Camau'r Cymoedd i helpu i leihau presgripsiynau gwrth-iselyddion yng Nghwm Taf. Gan ddefnyddio Bond Lles Cymru, rhoddodd WCVA £400,000 o fenthyciad i'r prosiect sy'n cynnal cyrsiau ar ymwybyddiaeth ofalgar a rheoli straen. Os yw gwariant ar wrth-iselyddion yn yr ardal yn lleihau, bydd y Bwrdd Iechyd yn rhannu'r arbedion â Camau'r Cymoedd, a fydd yn eu galluogi i ad-dalu'r benthyciad a dod yn wasanaeth hyfyw.

Gan ddefnyddio Bond Lles Cymru, rhoddodd WCVA £400,000 o fenthyciad i'r prosiect sy'n cynnal cyrsiau ar ymwybyddiaeth ofalgar a rheoli straen.

Rydym wedi cydweithio â Cydgynhyrchu Cymru a Cartrefi Cymru, gan ddefnyddio arian o'r Gronfa Loteri Fawr, i lansio Rhwydwaith Cydgynhyrchu Cymru i gefnogi cydgynhyrchu ar hyd a lled y wlad, gan roi dinasyddion wrth galon gwasanaethau cyhoeddus.

WCVA and Cwm Taf Health Board established Valleys Steps to help reduce anti-depressant prescriptions in Cwm Taf. Using the Wales Wellbeing Bond, WCVA loaned £400,000 to the project which delivers mindfulness and stress control courses. If anti-depressant spend in the area falls, the Health Board will share the savings with Valleys Steps, who will then be able to repay the loan and become a viable service.

Using the Wales Wellbeing Bond, WCVA loaned £400,000 to the project which delivers mindfulness and stress control courses.

We have partnered with Co-Production Wales and Cartrefi Cymru, supported by Big Lottery funding, to launch the Co-Production Network for Wales to support co-productive working across the country, an approach which aims to put the citizen at the centre of public services.

Helpu i wneud llwyddiant o gydweithio Helping make collaborative working a success



Eleni, lanswyd y diweddaraf yn ein cyfres o lawlyfrau ar gydgyhyrchu, Rhoi pobl yn y canol: sut i'n grymuso ni gyd i gymryd rhan. E-gyhoeddiad yw sy'n edrych ar y blociau adeiladu sydd eu hangen i wneud llwyddiant o gydweithio, o ymgysylltu â darparwyr a defnyddwyr gwasanaethau i gyllid, mapio asedau a

rhannu'r hyn a ddysgir. Amlygir sawl enghraifft o gydgyhyrchu llwyddiannus, gan gynnwys Broceriaid y Sector Gwirfoddol yn Sir Benfro, sy'n broceru gwasanaethau trydydd sector i gynlluniau gofal unigol, a'r llyfrgelloedd dan arweiniad y gymuned yng Nghastell-nedd Port Talbot.



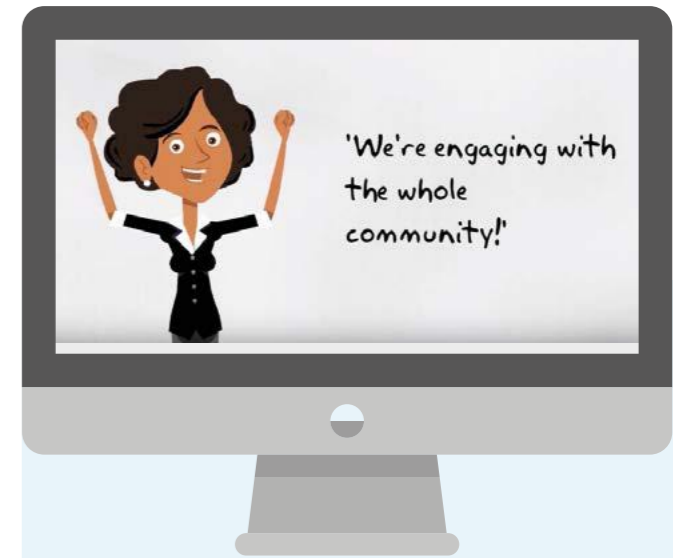
This year, we launched the latest in our suite of co-production booklets, Putting people at the centre: how to empower us all to take part. This e-publication looks at the building blocks required to make collaborative working a success, from engagement with service providers and users

to funding, asset-mapping and dissemination of learning. It highlights numerous examples of successful coproduction, including the Voluntary Sector Brokers of Pembrokeshire, who broker third sector services into individual care plans, and the community-run libraries of Neath Port Talbot.



Yn ogystal crëwyd animeiddiad i gyd-fynd â'r cyhoeddiad, sy'n adrodd hanes cymuned a'i hadnewyddodd ei hun drwy gydweithio.

Mae ar gael ar www.youtube.com/walescva



We also created an animation to go alongside the publication, which tells the story of how a community rejuvenated itself through collaborative working.

Find it at www.youtube.com/walescva

Grant Amgylchedd Cymru yn helpu i hybu sgiliau gwirfoddolwyr Environment Wales Grant helps upskill volunteers



Dau wirfoddolwr balch, Sion ac Aline, yn cwblhau arddangosiad pentwr coed tân Holtzhausen i ganolfan ymwelwyr Canolfan y Dechnoleg Amgen Proud volunteers Sion and Aline complete Holtzhausen firewood stack display for CAT visitor centre

Coetir a reolir gan Ganolfan y Dechnoleg Amgen yw Coed Gwern a'r nod yw hybu bioamrywiaeth, cynaeafu cynhyrchion defnyddiol a rhannu gwybodaeth.

Defnyddiwyd cyllid gan Lywodraeth Cymru, trwy Amgylchedd Cymru drwy WCVA i roi profiad gwerthfawr i Swyddog Coetir Coed Gwern sydd, yn ei dro, wedi trosglwyddo sgiliau a gwybodaeth i 75 o wirfoddolwyr coetir ac aelodau o'r cyhoedd. Ochr yn ochr â'r tîm coetiroedd mae gwirfoddolwyr wedi cyfrannu 3,180 o oriau i gynnal y prosiect. Yn ogystal cafodd 39 o wirfoddolwyr hyfforddiant mewn cynnal arolygon bioamrywiaeth (gan ganolbwyntio'n benodol ar archwilio blychau adar a gweithgaredd y pathew) a dysgwyd sgiliau rheoli coetir i 75 o wirfoddolwyr.

Gyda chysylltiadau cryf â'r dirwedd naturiol, mae'r prosiect yn cynnal llawer o weithgareddau yn y coetir drwy gydol y flwyddyn gan gynnwys bondocio, brigblannu coed cyll, mesur pren (casglu data ansoddol), adnabod rhywogaethau cen prin, gosod fflagodau i warchod llwybrau cerdded, symud coed gan ddefnyddio ceffylau, cael gwared â rhywogaethau goresgynol a chreu cynefinoedd. Yn ystod 2015-16 diweddarodd Coed Gwern eu cynllun rheoli coetir ac ehangu'r nwyddau roeddynt yn eu cynhyrchu o'r coetir gan gynnwys fframwaith coed siarcol a choed crwn, gan gynhyrchu dros £9,000 o incwm.

Coed Gwern (Alder wood) is an area of woodland managed by the Centre for Alternative Technology (CAT) with the aim of enhancing biodiversity, harvesting useful products and sharing knowledge.

Funding from Welsh Government, via Environment Wales through WCVA has been used to give valuable experience to Coed Gwern's Woodland Officer who, in turn, has been able to pass skills and knowledge to 75 woodland volunteers and members of the public. Alongside the woodlands team, volunteers have contributed 3,180 hours to the project's upkeep. 39 volunteers also received training in conducting biodiversity surveys (particularly focussing on bird box inspections and dormouse activity) and 75 volunteers were taught woodland management skills.

With strong connections to the natural landscape, the project undertakes many woodland activities throughout the year including coppicing, hazel layering, timber mensuration (the collection of qualitative data), identification of rare lichen species, laying fascines to protect footpaths, horse logging, invasive species removal and habitat creation. During 2015-16 Coed Gwern updated their woodland management plan and expanded their range of woodland products to include charcoal and roundwood timber framing, resulting in income generation of more than £9,000.

Lansio Biwro Swyddi'r Gogledd North Wales Jobs Bureau is the bee's knees

Felin Honeybees

Gan ddefnyddio cyllid o Gronfa Cynhwysiant Gweithredol WCVA mae Annog Cyf, chwaer gwmni Menter Môn Cyf, wedi datblygu menter newydd gyffrous sy'n cynnig gobaith go iawn a chyfleoedd am waith lleol i bobl o yng Nghonwy ac Ynys Môn sy'n ei chael yn anodd cael gwaith.

Mae'r llun hwn yn dangos un o'r cyfranogwyr yn gweithio yn Felin Honeybees ar ôl colli ei swydd flaenorol fel trydanwr. Mae'r prosiect, o'r enw Biwro Swyddi'r Gogledd, wedi rhoi cyflogaeth â thâl iddo tra mae'n datblygu'r sgiliau, y wybodaeth a'r arbenigedd sydd eu hangen i ddatblygu gyrfa cadw gwenyn.

Using funding from WCVA's Active Inclusion Fund Annog Cyf, a sister company to Menter Môn Cyf, has developed an exciting new initiative bringing real hope and local employment prospects to people from households in Conwy and Ynys Môn who are struggling to find work.

This picture shows one participant working at Felin Honeybees after having been made redundant from his previous job as an electrician. The project, called Jobs Bureau North Wales, has provided him with paid employment while developing the skills, knowledge and expertise required to develop a career in beekeeping.



Rôl y Gymraeg yn y trydydd sector

The role of the Welsh language in the third sector

Fis Ionawr cynaliasom ddogwyddiad ar y cyd â Chomisiynydd y Gymraeg yn Nhŷ'r Arglwyddi, a noddwyd gan y Farwnes Tanni Grey-Thompson DBE DL.

Roedd y digwyddiad yn gyfle i ni drafod cyd-destun y Gymraeg yn y trydydd sector yng Nghymru a deall rhwymedigaethau Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011, yn enwedig i fudiadau sydd â'u pencadlysoedd y tu allan i Gymru.

Siaradodd ein Prif Weithredwr, Ruth Marks, ynglŷn â phwysigrwydd y Gymraeg a gwaith y trydydd sector, gan roi sylw arbennig i rôl gwirfoddolwyr a'r ffordd y gall gwirfoddoli gynnig cyfle i bobl gymdeithasu drwy gyfrwng y Gymraeg, neu ymarfer eu sgiliau a gwella eu hyder a'u rhuglder yn yr iaith mewn sefyllfa anffurfiol.

Prif Weithredwr Cymorth Canser Macmillan yn y DU, Lynda Thomas, Prif Weithredwr WCVA, Ruth Marks, Comisiynydd y Gymraeg, Meri Huws, a'r Farwnes Tanni Grey-Thompson.

In January we held a joint event with the Welsh Language Commissioner at the House of Lords, sponsored by Baroness Tanni Grey-Thompson DBE DL.

The event gave us an opportunity to discuss the context of the Welsh language in the third sector in Wales and to understand the obligations of the Welsh Language (Wales) Measure 2011, especially relevant to organisations with their headquarters based outside Wales.

Our Chief Executive Ruth Marks spoke about the importance of the Welsh language and the work of the third sector, with particular attention to the role of volunteers and how volunteering can offer an opportunity for people to socialise through the medium of Welsh, or practice their language skills to improve their confidence and proficiency in an informal setting.

Chief Executive of Macmillan Cancer Care in the UK, Lynda Thomas, WCVA Chief Executive Ruth Marks, Welsh Language Commissioner, Meri Huws, and Baroness Tanni Grey-Thompson.



Lynda Thomas yn siarad yn y digwyddiad yn Nhŷ'r Arglwyddi.
Lynda Thomas speaking at the event in the House of Lords

Atgyfnerthodd Meri Huws, Comisiynydd y Gymraeg, rôl cynyddol bwysig mae ein sector yn ei chwarae yn darparu gwasanaethau, yn enwedig gofal, eiriolaeth a chynngor, i bobl Cymru.

Clywsom hefyd gan Lynda Thomas, Prif Weithredwr Cymorth Canser Macmillan yn y Deyrnas Unedig, sy'n siarad Cymraeg ei hun: 'Mae Macmillan yn cefnogi'n llwyr yr ymdrech i hyrwyddo'r Gymraeg yn ein busnes craidd ac rydym yn ymdrechu o hyd i gyflawni ein gweithgarwch sy'n wynebu'r cyhoedd yn Gymraeg ac yn Saesneg gan fod gwneud hynny o fudd inni fel elusen.'

Meri Huws, Welsh Language Commissioner reinforced the increasingly important role our sector plays in providing services, especially care, advocacy, and advice, to people in Wales.

We also heard from Lynda Thomas, Chief Executive of Macmillan Cancer Care in the UK, who is a Welsh speaker herself: 'Macmillan is completely supportive of the drive to promote the Welsh language in our core business and we are continuously striving to deliver our external facing activity in both English and Welsh as doing so benefits us as a charity.'



Memorandwm Cyd-ddealltwriaeth rhwng WCVA a Chomisiynydd y Gymraeg

Memorandum of Understanding between WCVA and Welsh Language Commissioner

Lluniodd WCVA a Chomisiynydd y Gymraeg Femorandwm Cyd-ddealltwriaeth fis Tachwedd. Prif ddiben y Memorandwm hwn yw canfod cyfleoedd i ni gydweithio i hyrwyddo'r Gymraeg mewn ffordd effeithiol sy'n adeiladu ar rinweddau a chryfderau'r ddau fudiad heb effeithio ar ddyletswyddau'r Comisiynydd fel rheoleiddiwr.

WCVA and the Welsh Language Commissioner signed a Memorandum of Understanding in November. The main purpose of this MOU is to identify opportunities for us to collaborate to promote the Welsh language in an effective way which builds on the qualities and strengths of both organisations without compromising the Commissioner's duties as a regulator.

Grantiau, contractau, a benthyciadau

Grants, contracts and loans

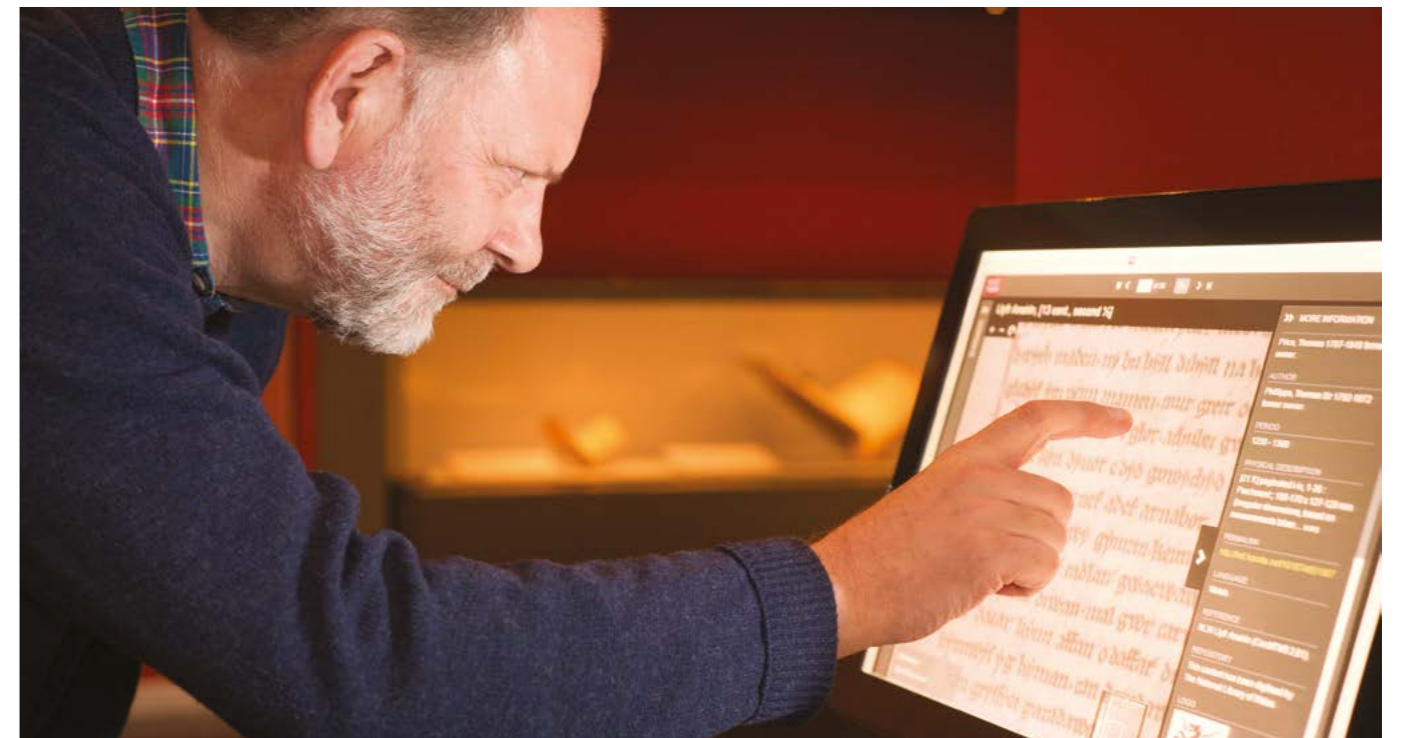
Grantiau

Gweinyddodd yr elusen 10 (2015: 11) cynllun grant yn ystod y flwyddyn a gwnaed taliadau grant i 390 (2015: 536) o fudiadau.

Grants

The charity administered 10 (2015: 11) grant schemes during the year and grant payments were made to 390 (2015: 536) organisations.

Grantiau Grants	2016 Nifer y grantiau a dalwyd ac ad-dalwyd Number of grants paid and repaid	2016 Gwerth y grantiau a dalwyd Value of grants paid £	2015 Nifer y grantiau a dalwyd ac ad-dalwyd Number of grants paid and repaid	2015 Gwerth y grantiau a dalwyd/ (ad-dalwyd) Value of grants paid/ (repaid) £
Cynhwysiant Gweithredol – Dwyrain Cymru Active Inclusion – East Wales	3	21,799	-	-
Cynhwysiant Gweithredol – Gorllewin Cymru a'r Cymoedd Active Inclusion – West Wales & the Valleys	25	159,608	-	-
Cronfa Fuddsoddi Cymunedol Communities Investment Fund	-	-	7	51,134
Cymunedau yn Gyntaf / Communities First	-	-	-	(1,720)
Amgylchedd Cymru / Environment Wales	156	629,286	147	861,382
Y Porth – Ardal Gydyfeirio Gateway – Convergence Area	-	-	121	1,680,945
GwirVol / GwirVol	69	650,397	85	747,161
Interreg / Interreg	6	830,736	7	823,841
Cyllid y Seilwaith – Cynghorau Gwirfoddol Sirol Infrastructure Funding – CVCs	19	2,618,946	19	2,694,853
Cyllid y Seilwaith – Canolfannau Gwirfoddoli Infrastructure Funding – Volunteer Centres	19	1,150,545	19	1,200,628
Cyngor Partneriaeth / Partnership Council	32	97,273	35	112,625
Grant Comisiynydd Heddlu a Throsedd Police & Crime Commissioner's Grant	1	61,455	-	-
Cynllun Grant i Gefnogi Byw'n Gynaliadwy Supporting Sustainable Living grant scheme	-	-	6	47,131



Llyfrgell Genedlaethol Cymru (derbyniwyd canmoliaeth uchel yng nghystadlaeth ffotograffiaeth aelodau WCVA 2016). Mae Colin yn wirfoddolwr yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru ers Hydref, 2015. Mae'n rhannu ei amser gwirfoddoli rhwng dau brosiect:

1. Prosiect Cynefin – geo-gyfeirio mapiau degwm Cymru a thrawsgrifio'r dogfennau rhestru perthynol.
2. Mapiau OS 25" Lloegr – creu bas data chwiliadwy o'r mapiau a chofnodi eu cyflwr.

National Library of Wales (highly commended in WCVA members' photography contest 2016). Colin has been volunteering with the National Library of Wales since October, 2015. He divides his volunteering time between two projects:

1. The 'Cynefin' project – geo-referencing the tithe maps of Wales and transcribing the accompanying index documents.
2. The 25" OS Maps of England – creating a searchable database of the maps and recording their condition.

Cronfa Gwirfoddoli yng Nghymru Volunteering in Wales Fund	60	846,279	64	799,539
Cyswllt Cymunedau Cymru Affrica Wales for Africa Community Links	-	-	26	70,725
	390	7,066,324	536	9,088,244

Incwm a gwariant cyllid cyfatebol
ychwanegol a ddenwyd gan incwm o'r
cynlluniau grant
Additional match funding income and
expenditure attracted by income from the
grant schemes

	10	25,162	11	1,760,249
--	----	--------	----	-----------

Contractau a gaffaelwyd

Gweinyddodd yr elusen 0 (2015: 7) cynllun contract a gaffaelwyd yn ystod y flwyddyn.

	2016 Gwerth y contractau a dalwyd Value of contracts paid £	2015 Gwerth y contractau a dalwyd Value of contracts paid £
Marchnad Lafur Drosiannol – Ardal Gydgyfeirio Intermediate Labour Market – Convergence Area	-	822,027
Marchnad Lafur Drosiannol – Ardal Cystadleurwydd Intermediate Labour Market – Competitiveness Area	-	253,010
Newid Hinsawdd Climate Change	-	17,250
Iechyd a Gofal Cymdeithasol Health and Social Care	-	7,500
Creu'r Cysylltiadau Making the Connections	-	669,694
Datblygu Economaidd Cymunedol Community Economic Development	-	907,871
Y Porth – Ardal Gydgyfeirio Gateway – Convergence Area	-	30,940
Y Porth – Ardal Cystadleurwydd Gateway – Competitiveness Area	-	-
	-	2,708,292
Incwm a gwariant cyllid cyfatebol ychwanegol a ddenwyd gan incwm o'r cynlluniau contractau a gaffaelwyd. Additional match funding income and expenditure attracted by income from the procured contract schemes.	-	902,763

Procured contracts

The charity administered 0 (2015: 7) procured contract schemes during the year.

Benthyciadau Loans

Gwerth benthyciadau heb eu had-dalu
Value of loans outstanding

	2016 £	2015 £
Cronfa Fuddsoddi Cymunedol 1 / CIF 1	293,617	355,093
Cronfa Fuddsoddi Cymunedol 2 / CIF 2	2,405,823	2,782,852
Grŵp / Group	2,699,440	3,137,945

Innovate Trust – Prosiect Green Days (derbyniwyd canmoliaeth uchel yng nghystadlueaeth ffotograffiaeth aelodau WCVA 2016). Mae Christian wedi bod yn gwirfoddoli gyda phrosiect Green Days Innovate Trust ym Mharc Gwledig Llynnoedd Cosmeston ers dechrau 2016. Mae'r grŵp yn cynnal gwaith cadwraeth bob dydd Gwener mewn lleoliadau amrywiol o gwmpas y parc.

Innovate Trust – Green Days project (highly commended in WCVA members' photography contest 2016). Christian has been volunteering with Innovate Trust's Green Days project at Cosmeston Lakes Country Park since the beginning of 2016. The group carries out environmental conservation work on the Cosmeston site every Friday at various locations around the park.



Enillwyr ein gwobrau ni

Our award winners

A'r enillwyr yw...

Gwobrau Gwirfoddolwr y Flwyddyn Cymru

Cafwyd 123 o enwebiadau i Wobrau Gwirfoddolwr y Flwyddyn Cymru a chyflwynwyd gwobrau mewn chwe chategori i 19 o enillwyr o bob rhan o Gymru. Cynhaliwyd ein seremoni wobrwyo yng Nghastell Caerdydd, gyda'n His-lywydd Tom Jones OBE yn arwain y dathliadau a newyddiadurwraig y BBC Sian Lloyd yn cyflwyno'r tlysau.

Categori ymddiriedolwyr

Bernie Ford
Christopher Mill
Valerie Mitchell

Categori rhyngwladol

Molly Davies-Briskham
Josh Lewis

Categori oedolion

Susan Osman
Marie Williams
Beryl Bennett
Ceriann Goddard

Categori grŵp

Llysgenhadon Ieuencid Treftadaeth Byd
Cwmni Cymunedol Cletwr
Cyfeillion Parc Polly

Categori gwyrdd

Michael Baker
Diane Mansell
Donna Macliston

Categori gwirfoddolwr ifanc

Imogen Peach-Mason
Ayesha Khan
Ryan Crewe-Rees
Jack Devulght

And the winners were...

Wales Volunteer of the Year Awards

Our Wales Volunteer of the Year Awards attracted 123 nominations and we presented 19 winners from all over Wales with awards in six categories. We held our awards ceremony at Cardiff Castle, with our Vice President Tom Jones OBE leading the celebrations and BBC journalist Sian Lloyd presenting the trophies.

Trustee category

Bernie Ford
Christopher Mill
Valerie Mitchell

International category

Molly Davies-Briskham
Josh Lewis

Adult category

Susan Osman
Marie Williams
Beryl Bennett
Ceriann Goddard

Group category

World Heritage Youth Ambassadors
Cwmni Cymunedol Cletwr
Friends of Polly's Park

Green category

Michael Baker
Diane Mansell
Donna Macliston

Young volunteer

Imogen Peach-Mason
Ayesha Khan
Ryan Crewe-Rees
Jack Devulght

Gwobrau Trydydd Sector Cymru

Cynllun blynyddol a gefnogir gan Class Networks yw Gwobrau Trydydd Sector Cymru. Maent yn cydnabod y mudiadau gwirfoddol mwyaf effeithiol ac uchaf eu parch yng Nghymru, gan barhau i dynnu sylw at brosiectau creadigol flwyddyn ar ôl blwyddyn. Cafwyd dros 70 o enwebiadau i wobrau 2015 gyda Jason Mohammad yn cyhoeddi'r enillwyr a'r rheini a ddaeth yn agos ati mewn swper arbennig fis Chwefror.

Gwobr Class am y cyfathrebu gorau

Cadwch Gymru'n Daclus	Enillydd
Canolfan Celfyddydau Chapter	Yr ail orau
Cymdeithas Tai Taf – Tŷ Seren	Yr ail orau

Y wobwr amgylcheddol

Grŵp Diogelu Cynefin Rhywogaethau Powys	Enillydd
Sefydliad Afon Gwy ac Wysg	Yr ail orau
Sefydliad Afon Gwy ac Wysg	Yr ail orau
Gofal a Chymorth Trinity	Yr ail orau

Y wobwr iechyd, gofal cymdeithasol a llesiant

Canolfan Gymunedol Affricanaidd	Enillydd
Mind Dyffryn Clwyd	Yr ail orau
Sefydliad y Deillion Merthyr Tudful	Yr ail orau
Barnardo's Cymru	Yr ail orau

Y wobwr am lywodraethu da

Y Bont	Enillydd
CCHA	Enillydd
Cadwch Gymru'n Daclus	Yr ail orau

Y wobwr am godi arian yn arloesol

Merched y Wawr	Enillydd
Prostate Cymru	Yr ail orau
Solas Cymru	Yr ail orau
NewLink Wales	Yr ail orau

Y wobwr am y mudiad a edmygir fwyaf

Pedal Power	Enillydd
Fforwm Cymunedol Penparcau	Yr ail orau
The Roots Foundation	Yr ail orau
Canolfan Antioch	Yr ail orau
Canolfan Gymunedol Affricanaidd	Yr ail orau

Third Sector Awards Cymru

The Third Sector Awards Cymru, supported by Class Networks, is an annual scheme that recognises Wales's most admired and effective voluntary organisations, and is continuing to highlight creative projects year on year. The 2015 awards attracted over 70 nominations with Jason Mohammad presenting the winners and runners up at a gala dinner in February.

The Class award for best communications

Keep Wales Tidy	Winner
Chapter Arts Centre	Runner-up
Taff Housing Association Tŷ Seren	Runner-up

The environmental award

Powys Species Habitat Protection Group	Winner
Green Phoenix	Runner-up
Wye and Usk Foundation	Runner-up
Trinity Care and Support	Runner-up

The health, social care and wellbeing award

African Community Centre	Winner
Vale of Clwyd Mind	Runner-up
Merthyr Tydfil Institute for the Blind	Runner-up
Barnardo's Cymru	Runner-up

The award for good governance

Y Bont	Winner
CCHA	Winner
Keep Wales Tidy	Runner-up

The award for innovative fundraising

Merched y Wawr	Winner
Prostate Cymru	Runner-up
Solas Cymru	Runner-up
NewLink Wales	Runner-up

Award for the most admired organisation

Pedal Power	Winner
Penparcau Community Forum	Runner-up
The Roots Foundation	Runner-up
Antioch Centre	Runner-up
African Community Centre	Runner-up

Dathlu llwyddiant Celebrating success



Yn y llun: Sian Lloyd, Molly Davies-Briskham, Prif Weithredwr WCVA, Ruth Marks, ac Is-lywydd WCVA, Tom Jones OBE

Pictured: Sian Lloyd, Molly Davies-Briskham, WCVA Chief Executive Ruth Marks, and WCVA Vice President Tom Jones OBE

A hithau yn ei harddegau, Molly Davies-Briskham oedd yr ieuengaf mewn tîm o Gymru a fu'n helpu plant a phobl ifanc mewn ardal dlawd yn India i ddysgu Saesneg a chymryd rhan mewn chwaraeon. Cwblhaodd Molly leoliad gwirfoddoli rhyngwladol am fis gydag Empower – Be The Change yn Tamil Nadu. Mae'r gwirfoddolwyr i gyd yn byw yn y cartref lleol i fechgyn amddifaid, gan roi gwersi Saesneg a sesiynau hyfforddi chwaraeon yno ac mewn ysgolion a cholegau lleol.

Mae Pedal Power yn wasanaeth arbenigol 'nodedig, sensitif a gofalgwr' yng Nghaerdydd sy'n annog ac yn galluogi plant ac oedolion o bob oedran a gallu – gan gynnwys y rheini ag anableddau dysgu, awtistiaeth ac anableddau corfforol difrifol – i fwynhau manteision beicio, gan gynnig beicio am ddim i ofalwyr a dosbarthiadau dysgu beicio 1:1. Mae'r prosiect yn unigryw gan ei fod yn cynorthwyo rhieni, gofalgwyr a ffrindiau i feicio gyda defnyddwyr y gwasanaeth ar eu teithiau.



Yn y llun: Jason Mohammad, y Cyngorydd Judith Woodman, Cyfarwyddwr Pedal Power, Sybil Williams MBE, Cadeirydd Ymddiriedolwyr Pedal Power, Ed Evans, a Darpar Gyfarwyddwr Pedal Power, Sian Donovan.

Pictured: Jason Mohammad, Councillor Judith Woodman, Director of Pedal Power Sybil Williams MBE, Chair of Pedal Power Trustees Ed Evans, and Pedal Power Director Designate Sian Donovan.

Teenager Molly Davies-Briskham was the youngest person in a team from Wales helping children and young people in an impoverished part of India to learn English and take part in sport. Molly completed a month-long international volunteer placement with Empower – Be The Change in Tamil Nadu. All the volunteers live in the local boys' orphanage, delivering English lessons and sports coaching sessions there and in local schools and colleges.

Cardiff-based Pedal Power is an 'extraordinary, sensitive and caring' specialised service that encourages and enables children and adults of all ages and abilities – including those with learning disabilities, autism and the most profoundly physically disabled – to experience the benefits of cycling, with free cycling for carers and 1:1 learn to ride classes. The project is unique in that it supports parents, carers and friends to accompany service users on bike rides.

Gwobrau Arwain Cymru Leading Wales Awards

Mae Gwobrau Arwain Cymru yn cydnabod a dathlu cyflawniad personol mewn arweinyddiaeth neilltuol yng Nghymru. Trefnir y gwobrau gan gonsortium o sefydliadau proffesiynol, cyrff gwirfoddol a chyhoeddus ynghyd â chwmnïau sector preifat, Mae WCVA yn cynrychioli'r trydydd sector ac yn cadeirio rheithgor y categori gwirfoddol ac heb fod am elw.



Dr Sabine Maguire

Dr Sabine Maguire, sylfaenydd a chyn Gadeirydd ac ymddiriedolwr Sparkle – Sefydliad Plant De Gwent – a enillodd y categori Arweinyddiaeth yn y sector gwirfoddol a dielw, a noddir gan Consortium Gwobrau Arwain Cymru.

Dr Sabine Maguire, the founder and former Chair and trustee of Sparkle – South Gwent Children's Foundation, winner in the Leadership in the voluntary and not-for-profit sector category, sponsored by the Leading Wales Awards Consortium.

The Leading Wales Awards seek to recognise and celebrate personal achievement in outstanding leadership in Wales. They are run by a consortium of professional institutes, voluntary and public bodies, and private companies. WCVA represents the third sector and chairs the judging panel for the voluntary and not-for-profit category.



'Mae hi'n fraint ac yn syndod ennill y wobwr hon wrth ochr ffigyrau mor flaenllaw yn y maes. Mae hi wedi bod yn daith gyffrous a heriol, gan weithio gyda theuluoedd, Ymddiriedolwyr a chydweithwyr ym maes lechyd a Gofal Cymdeithasol i wireddu ein huchelgais i greu canolfan unigryw, uchel ei pharch lle gall plant ag anabledd gael eu cefnogi o ddifri' i gyrraedd eu potensial llawn. Edrychaf ymlaen at barhau i weithio gyda Sparkle i godi'r £500,000 y flwyddyn rydym ei angen i gefnogi'r theuluoedd sy'n dod i Serennu.'



'I am truly honoured and surprised to win this award beside such leading figures in this area. It has been an exciting and challenging journey, working with families, Trustees and colleagues in Health and Social Care to realise our ambition of building a unique, award winning centre where children with disability can truly be supported to reach their full potential. I look forward to continuing to work with Sparkle to raise the £500,000 a year we need to support the families attending Serennu.'

Aelodau'r Bwrdd WCVA a chynghorwyr WCVA Board members and advisers

Llywydd / President	Glenys Kinnock		
Is-lywyddion / Vice Presidents	Tom Jones OBE		
	Margaret Thorne CBE DL		
Cadeirydd / Chair	Peter Davies CBE		
Is-gadeirydd / Vice Chair	Catriona Williams OBE		
	Eurwen Edwards OBE BEM	Ymddiswyddwyd / Resigned	26 Tachwedd / November 2015
Trysorydd / Treasurer	C Mair Gwynant		
Is-drysorydd / Vice Treasurer	Jonathan Evans	Penodwyd / Appointed	15 Mawrth / March 2016
Prif Weithredwr / Chief Executive	Ruth Marks MBE		
Ymddiriedolwyr / Trustees	Philip Avery		
	Louise Bennett	Ymddiswyddwyd / Resigned	26 Tachwedd / November 2015
	Cherrie Bija		
	Pamela Boyd	Ymddiswyddwyd / Resigned	26 Tachwedd / November 2015
	Lindsay Bruce	Penodwyd / Appointed	26 Tachwedd / November 2015
	Rocio Cifuentes	Ymddiswyddwyd / Resigned	26 Tachwedd / November 2015
	Walter Dickie	Penodwyd / Appointed	7 Rhagfyr / December 2015
	Richard Edwards		
	Amanda Everson	Ymddiswyddwyd / Resigned	26 Tachwedd / November 2015
	Paul Glaze	Ymddiswyddwyd / Resigned	26 Tachwedd / November 2015

Ymddiriedolwyr (parhad)/ Trustees (continued)

Efa Gruffudd Jones	Ymddiswyddwyd / Resigned	26 Tachwedd / November 2015
Simon Harris		
Sioned Hughes	Ymddiswyddwyd / Resigned	26 Tachwedd / November 2015
Helen Mary Jones	Ymddiswyddwyd / Resigned	25 Medi / September 2015
Judy Leering	Ymddiswyddwyd / Resigned	9 Rhagfyr / December 2015
Mark Llewellyn	Penodwyd / Appointed	7 Rhagfyr / December 2015
Moira Ann Lockett	Ymddiswyddwyd / Resigned	26 Tachwedd / November 2015
William George Lockett	Ymddiswyddwyd / Resigned	26 Tachwedd / November 2015
Harold Martin	Ymddiswyddwyd / Resigned	26 Tachwedd / November 2015
Salah Mohamed	Ymddiswyddwyd / Resigned	26 Tachwedd / November 2015
Barbara Natasegara MBE	Ymddiswyddwyd / Resigned	26 Tachwedd / November 2015
Catherine O'Sullivan	Ymddiswyddwyd / Resigned	26 Tachwedd / November 2015
Chad Patel	Ymddiswyddwyd / Resigned	26 Tachwedd / November 2015
Martin Pollard	Ymddiswyddwyd / Resigned	26 Tachwedd / November 2015
L Mair Stephens		
Fran Targett OBE		
Janet Walsh	Penodwyd / Appointed	7 Rhagfyr / December 2015
Pauline Young MBE		
Douglas E Morris	Ymddiswyddwyd / Resigned	1 Mehefin / June 2015
David Evans	Ymddiswyddwyd / Resigned	26 Tachwedd / November 2015
Hanef Bhamjee OBE	Ymddiswyddwyd / Resigned	26 Tachwedd / November 2015
Tracey Lewis		

Cynghorwyr / Advisers

Ysgrifennydd / Secretary

Datganiad ariannol cryno Summarised financial statements

Datganiad ymddiriedolwyr

Mae'r datganiadau ariannol cryno hyn yn crynhoi gwybodaeth a godwyd o'r Adroddiad a'r Cyfrifon Blynyddol statudol. Efallai na fyddant yn cynnwys digon o wybodaeth i rywun ddeall materion ariannol yr Elusen yn llawn.

Ar 31 Mawrth 2016, roedd gan yr Elusen £4.5 miliwn mewn cronfeydd wrth gefn digyfngiad. Roedd ganddi £5.4 miliwn pellach mewn cronfeydd cyfyngedig, sef cyllid a gafwyd i gynnal prosiectau a gweithgareddau penodol.

Bydd yr Ymddiriedolwyr yn ceisio sicrhau y cynhelir strategaeth ariannol gall a gofalus i sicrhau diogelu cronfeydd digyfngiad yr elusen a rheoli arian prosiectau mewn modd ariannol briodol i gefnogi cynaliadwyedd ariannol parhaus yr Elusen.

Er mwyn cael rhagor o wybodaeth, dylid darllen y Cyfrifon Blynyddol llawn, Adroddiad yr Archwilydd Annibynnol am y cyfrifon hynny ac Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr. Mae modd cael copïau o'r rhain gan Tracey Lewis, Ysgrifennydd y Cwmni neu ar www.wcva.org.uk.

Cymeradwywyd y Cyfrifon Blynyddol ar 13 Hydref 2016 a byddant yn cael eu cyflwyno fel sy'n briodol i'r Comisiwn Elusennau a'r Cofrestrwydd Cwmnïau. Mae'r cyfrifon wedi cael eu harchwilio gan Archwilydd Statudol, Grant Thornton UK LLP, sydd wedi cyhoeddi adroddiadau diamod am y datganiadau ariannol blynyddol llawn ac am gysondeb adroddiad yr ymddiriedolwyr â'r datganiadau ariannol blynyddol hynny. Nid oedd eu hadroddiad am y datganiadau ariannol blynyddol llawn yn cynnwys dim datganiad o dan Adrannau 498(2) a 498(3) o Ddeddf Cwmnïau 2006.

Trustees' statement

These summarised financial statements are a summary of information extracted from the statutory Annual Report and Accounts. They may not contain sufficient information to allow for a full understanding of the financial affairs of the Charity.

As at 31 March 2016, the Charity held unrestricted reserves of £4.5 million. A further £5.4 million was held as restricted reserves, being funding received to carry out specific projects and activity.

The Trustees will seek to ensure that a financial strategy of prudence and care is pursued to ensure both the safeguarding of the charity's unrestricted reserves and the appropriate financial management of project finances to support the ongoing financial sustainability of the Charity.

For further information, the full Annual Accounts, the Report of the Independent Auditor on those accounts and the Trustees' Annual Report should be consulted. Copies of these can be obtained from Tracey Lewis, Company Secretary or from www.wcva.org.uk.

The Annual Accounts were approved on 13 October 2016 and will be duly delivered to the Charity Commission and the Registrar of Companies. The accounts have been audited by a Statutory Auditor, Grant Thornton UK LLP, who has issued unqualified reports on the full annual financial statements and on the consistency of the trustees' report with those annual financial statements. Their report on the full annual financial statements contained no statement under sections 498(2) and 498(3) of the Companies Act 2006.



Hoffai WCVA ddiolch i'r mudiadau canlynol am eu cefnogaeth:
WCVA would like to thank the following organisations for their support:

- ACRE Action for Communities in Rural England
- Y Gronfa Loteri Fawr
- Ysgol Fusnes Caerdydd
- Prifysgol Caerdydd
- Charities Aid Foundation
- Class Networks
- CLINKS
- Cyngorau Gwirfoddol Sirol ar draws Cymru
- Y Comisiwn Ewropeaidd
- Cronfa Dreftadaeth y Loteri
- Keegan and Pennykid
- Comisiynydd yr Heddlu a Throseddau De Cymru
- Ysbryd 2012
- Prifysgol De Cymru
- Llywodraeth Cymru
- Swyddfa Cyllid Ewropeaidd Cymru

- ACRE Action for Communities in Rural England
- Big Lottery Fund
- Cardiff Business School
- Cardiff University
- Charities Aid Foundation
- Class Networks
- CLINKS
- County Voluntary Councils across Wales
- European Commission
- Heritage Lottery Fund
- Keegan and Pennykid
- South Wales Police & Crime Commissioner
- Spirit of 2012
- University of South Wales
- Welsh Government
- Wales European Funding Office

Datganiad Cyfunol o Weithgareddau Ariannol

Consolidated Statement of Financial Activities

Datganiadau ariannol ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2016
Financial statements for the year ended 31 March 2016

	Cronfeydd digyfngiad Unrestricted funds £	Cronfeydd cyfyngedig Restricted funds £	Cyfanswm cronfeydd Total funds 2016 £	Cyfanswm cronfeydd Total funds 2015 £
Incw m / Income				
Incw m o weithgareddau Masnachu: Income from Trading activities:				
Gweithgareddau masnachu eraill Other trading activities	773,701	115,640	889,341	1,010,856
Incw m o fuddsoddiadau Income from investments	14,698	120,125	134,823	145,218
Incw m arall / Other income	960,903	-	960,903	1,003,261
Incw m o weithgareddau Elusennol: Income from charitable activities:				
Grantiau derbyniadwy Grants receivable	552,775	9,110,448	9,663,223	15,759,947
Gwariant wedi'i adennill Expenditure recovered	1,090,819	64,236	1,155,055	1,445,364
Cyfanswm incw m a gwaddolion Total income and endowments	3,392,896	9,410,449	12,803,345	19,364,646
Gwariant / Expenditure				
Costau cynhyrchu cronfeydd: Cost of generating funds:				
Gwariant ar godi arian Expenditure on raising funds	440,087	-	440,087	472,402
Gwariant ar weithgareddau Elusennol Expenditure on charitable activities	3,144,412	9,749,543	12,893,955	18,446,340
Incw m cyllid pensiwn Pension finance income	-	-	-	(30,000)
Cyfanswm gwariant Total expenditure	3,584,499	9,749,543	13,334,042	18,888,742
(Gwariant)/incw m net Net (expenditure)/income	(191,603)	(339,094)	(530,697)	475,904

	Cronfeydd digyfngiad Unrestricted funds £	Cronfeydd cyfyngedig Restricted funds £	Cyfanswm cronfeydd Total funds 2016 £	Cyfanswm cronfeydd Total funds 2015 £
Trosglwyddiadau eraill / Other transfers	-	-	-	-
Enillion/(colledion) actiwaraid ar gynllun pensiwn â buddion wedi'u diffinio Actuarial gains/(losses) on defined benefit pension scheme	380,000	-	380,000	(680,000)
Symudiad cyfrif ailbrisiad neilltuedig Revaluation reserve movement	(39,888)	-	(39,888)	(34,224)
(Colledion)/Enillion ar ailbrisiad buddsoddiadau (Loss)/Gain on revaluation of investments	(7,214)	-	(7,214)	11,655
Symudiad net mewn cronfeydd Net movement in funds	141,295	(339,094)	(197,799)	(226,665)
Balans a ddygwyd ymlaen Balances brought forward	4,376,046	5,703,070	10,079,116	10,305,781
Balans a ddygwyd ymlaen Balances carried forward	4,517,341	5,363,976	9,881,317	10,079,116

Ystyrir bod holl weithgareddau'r elusen yn rhai parhaus.
Mae cronfeydd digyfngiad yn cynnwys £1,500,000
(2015: £1,500,000) o gronfeydd dynodedig.

All of the activities of the charity are classed as
continuing. Unrestricted funds include £1,500,000
(2015: £1,500,000) of designated funds.

Mantolen Gyfunol

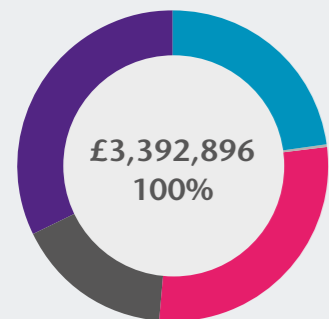
Consolidated Balance Sheet

Datganiadau ariannol ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2016
Financial statements for the year ended 31 March 2016

	2016 £	2015 £
Asedau sefydlog / Fixed assets		
Asedau diriaethol / Tangible assets	2,033,805	2,216,432
Asedau cyfredol / Current assets		
Buddsoddiadau / Investments	83,002	90,216
Dyledwyr / Debtors	989,315	2,111,431
Dyledwyr: symiau sy'n ddyledus ar ôl dros flwyddyn Debtors: amounts falling due after more than one year	2,699,440	3,137,945
Arian yn y banc / Cash at bank	4,613,731	3,236,607
	8,385,488	8,576,199
Credydwyr: symiau sy'n ddyledus cyn pen blwyddyn Creditors: amounts falling due within one year	(677,976)	(523,515)
Asedau cyfredol net / Net current assets	7,707,512	8,052,684
Cyfanswm asedau namyn atebolrwydd cyfredol Total assets less current liabilities	9,741,317	10,269,116
Ased/(atebolrwydd) cynllun pensiwn â buddion wedi'u diffinio Defined benefit pension scheme asset/(liability)	140,000	(190,000)
Asedau net / Net assets	9,881,317	10,079,116
Cronfeydd / Funds		
Digyfyngiad / Unrestricted:		
Cronfeydd cyffredinol / General funds	2,742,355	2,891,172
Cronfeydd cynaliadwy / Sustainable funds	1,500,000	1,500,000
Cronfeydd dynodedig / Designated funds	-	-

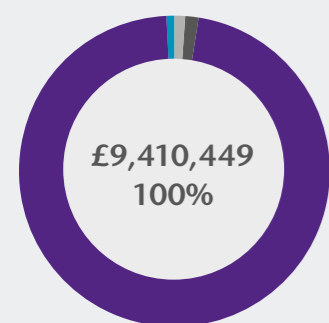
	2016 £	2015 £
Cronfeydd digyfyngiad (ac eithrio ased /(atebolrwydd) pensiwn) Unrestricted funds (excluding pension asset/(liability))	4,242,355	4,391,172
Ased /(dyled) pensiwn / Pension asset/(deficit)	140,000	(190,000)
Cyfrif ailbrisiad neilltuedig / Revaluation reserve	134,986	174,874
Cyfanswm cronfeydd digyfyngiad / Total unrestricted funds	4,517,341	4,376,046
Cyfyngedig / Restricted:		
Â gwarged - sy'n ymwneud ag eiddo In surplus - relating to property	864,112	918,120
Â gwarged - sy'n ymwneud â benthyciadau hirdymor a ddyfarnwyd In surplus - relating to long term loans awarded	2,699,440	3,137,945
Â gwarged - eraill / In surplus - other	1,800,424	1,647,005
Cronfeydd â diffyg / Funds in deficit	-	-
Cyfanswm cronfeydd cyfyngedig / Total restricted funds	5,363,976	5,703,070
CYFANSWM CRONFEYDD / TOTAL FUNDS	9,881,317	10,079,116

Adnoddau i mewn (Cronfeydd digyfngiad) Incoming resources (Unrestricted funds)



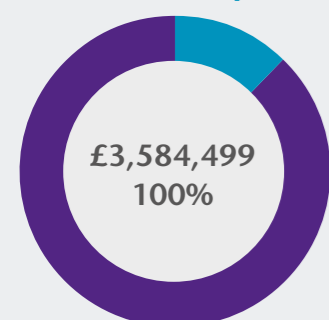
Gweithgareddau masnachu eraill / Other trading activities	£773,701	22.8%
Incwm o fuddsoddiadau / Income from investments	£14,698	0.4%
Incwm arall / Other income	£960,903	28.3%
Grantiau Derbyniadwy / Grants receivable	£552,775	16.3%
Gwariant a adenillwyd / Expenditure recovered	£1,090,819	32.2%

Adnoddau i mewn (Cronfeydd cyfyngedig) Incoming resources (Restricted funds)



Other trading activities / Other trading activities	£115,640	1.2%
Incwm o fuddsoddiadau / Income from investments	£120,125	1.3%
Incwm arall / Other income	£0	0.0%
Grantiau Derbyniadwy / Grants receivable	£9,110,448	96.8%
Gwariant a adenillwyd / Expenditure recovered	£64,236	0.7%

Adnoddau a wariwyd (Cronfeydd digyfngiad) Resources Expended (Unrestricted funds)



Gwariant ar godi arian Expenditure on raising funds	£440,087	12.3%
Gwariant ar weithgareddau elusennol Expenditure on charitable activities	£3,144,412	87.7%

Adnoddau a wariwyd (Cronfeydd cyfyngedig) Resources Expended (Restricted funds)



Gwariant ar weithgareddau elusennol Expenditure on charitable activities	£9,749,543	100.0%
---	------------	--------

Cymdeithas y Deillion Gogledd Cymru (derbyniwyd canmoliaeth uchel yng nghystadlaeth ffotograffiaeth aelodau WCVA 2016). Mwynhau eich hun a chodi arian i elusen yr un pryd – dyna yw hapusrwydd.

North Wales Society for the Blind (highly commended in WCVA members' photography contest 2016). Happiness is enjoying yourself and collecting money for charity at the same time.



Adroddiad yr archwilwyr annibynnol i aelodau Cyngor Gweithredu Gwirfoddol Cymru

Independent auditors report to the members of Wales Council for Voluntary Action

Rydym wedi archwilio datganiad ariannol cryno Cyngor Gweithredu Gwirfoddol Cymru am y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2016, sef Datganiad Cyfunol o Weithgareddau Ariannol a'r Fantolen Gyfunol.

We have examined the summary financial statement of Wales Council for Voluntary Action for the year ended 31 March 2016 which comprises of the Consolidated Statement of Financial Activities and the Consolidated Balance Sheet.

I aelodau'r cwmni'n unig, fel corff, y mae'r datganiad hwn, yn unol ag Adran 428 o Ddeddf Cwmnïau 2006 a'r rheoliadau a wnaethpwyd dani. Mae ein gwaith wedi'i wneud er mwyn inni allu rhoi datganiadau i aelodau'r cwmni am y materion hynny y mae gofyn inni roi datganiad iddynt yn eu cylch a hynny mewn adroddiad archwilwyr ac nid at unrhyw ddiben arall. I'r graddau mwyaf ag a ganiateir dan y gyfraith, nid ydym yn derbyn nac yn ysgwyddo cyfrifoldeb i neb arall ac eithrio i'r cwmni ac i aelodau'r cwmni fel corff, am ein gwaith archwilio, am yr adroddiad hwn, nac am y farn rydym wedi'i llunio.

Cyfrifoldebau'r cyfarwyddwyr a'r archwilwyr

Y cyfarwyddwyr sy'n gyfrifol am baratoi'r Adroddiad blynyddol yn unol â chyfraith y Deyrnas Unedig.

Ein cyfrifoldeb ni yw adrodd ein barn ichi am gysondeb y datganiad ariannol cryno yn yr Adroddiad blynyddol â'r datganiadau ariannol blynyddol llawn ac adroddiad yr Ymddiriedolwyr, ac a yw'n cydymffurfio â'r gofynion perthnasol yn Adran 428 o Ddeddf Cwmnïau 2006 a'r rheoliadau a wnaethpwyd dani.

Rydym hefyd yn darllen y wybodaeth arall sydd yn yr Adroddiad blynyddol ac yn ystyried y goblygiadau ar gyfer ein hadroddiad pe baem yn sylwi ar unrhyw gamddatganiadau ymddangosiadol neu anghysonderau o bwys yn y datganiad ariannol cryno.

This report is made solely to the company's members, as a body, in accordance with Section 428 of the Companies Act 2006 and the regulations made thereunder. Our work has been undertaken so that we might state to the company's members those matters we are required to state to them in an auditor's report and for no other purpose. To the fullest extent permitted by law, we do not accept or assume responsibility to anyone other than the company and the company's members as a body, for our work, for this report, or for the opinions we have formed.

Respective responsibilities of directors and auditors

The directors are responsible for preparing the Annual report in accordance with United Kingdom law.

Our responsibility is to report to you our opinion on the consistency of the summary financial statement within the Annual report with the full annual financial statements and the Trustees report, and its compliance with the relevant requirements of Section 428 of the Companies Act 2006 and the regulations made thereunder.

We also read the other information contained in the Annual report and consider the implications for our report if we become aware of any apparent misstatements or material inconsistencies with the summary financial statement.

Gwnaethom ein gwaith yn unol â Bwletin 2008/3 'Datganiad yr Archwilwyr am y Datganiad Ariannol Cryno yn y Deyrnas Unedig' a gyhoeddwyd gan y Bwrdd Arferion Archwilio. Mae ein hadroddiad am ddatganiadau ariannol blynyddol llawn y cwmni yn disgrifio sail ein barn archwilio am y datganiadau ariannol hynny.

Barn

Yn ein barn ni, mae'r datganiad ariannol cryno yn gyson â'r datganiadau ariannol blynyddol llawn ac adroddiad Ymddiriedolwyr Cyngor Gweithredu Gwirfoddol Cymru ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2016 ac mae'n cydymffurfio â gofynion perthnasol Adran 428 o Ddeddf Cwmnïau 2006, a'r rheoliadau a wnaethpwyd dani.

Rhian Owen
Uwch Archwilydd Statudol
Grant Thornton UK LLP
Archwilydd Statudol, Cyfrifwyr Siartredig
Caerdydd

We conducted our work in accordance with Bulletin 2008/3 'The Auditors' Statement on the Summary Financial Statement in the United Kingdom' issued by the Auditing Practices Board. Our report on the company's full annual financial statements describes the basis of our audit opinion on those financial statements.

Opinion

In our opinion the summary financial statement is consistent with the full annual financial statements and the Trustees report of Wales Council for Voluntary Action for the year ended 31 March 2016 and complies with the applicable requirements of Section 428 of the Companies Act 2006 and, and regulations made thereunder.

Rhian Owen
Senior Statutory Auditor
Grant Thornton UK LLP
Statutory Auditor, Chartered Accountants
Cardiff

Aelodau WCVA

WCVA members

ar 1 Medi 2016
as at 1 September 2016

Cyffredinol / General

A K Palmer
Aberystwyth University Guild of Students
ACE - Action in Caerau & Ely
ADHD Proactive
Advocacy Services North East Wales
AgriTechTalk International CIC
Alain Thomas Consultancy Ltd
Andy Bevan
Anita Braine
Arena Pontardawe
Arts Factory
Awen Cultural Trust
Bangor Students Union
Barry College Students' Union
Benenden Healthcare Society - N Wales & Cheshire
Blaenywcm Chapel
Breaking Barriers Community Arts
Bridgend College Students' Union
Bridgend Lifesafers Credit Union Ltd
British Association of Social Workers Wales
Cacoffoni CIC
Cancer Information and Support Services
Cancer Research Wales
Cardiff City FC Community Foundation
Cardiff Concern Counselling Service
Cardiff University Students' Union
Cardiff YMCA 1910 Successor Trustees
Carers Trust Swansea Bay Crossroads Care
Cartrefi Conwy
Cefnpennar and District Welfare Association
Cerebra
Ceredigion Care Society
Canolfan Gerdd William Mathias
Chernobyl Children Cancer Care Cardiff (5Cs)
Clerk, Cefn Community Council
Clwyd Special Riding Centre
Coleg Cambria Students' Association
Coleg Ceredigion Students' Union
Coleg Glan Hafren Students' Union
Coleg Gwent Students' Union
Coleg Meirion Dwyfor Students' Union
Coleg Menai Students' Union
Coleg Morgannwg Students' Union
Coleg Powys Students' Union
Coleg Sir Gâr Students' Union
Colegau Cymru/Colleges Wales
Communities First - Bridgend
Communities First - Upper Cynon Cluster
Compass Community Care Limited
Co-Options Ltd
Crest Co-operative Ltd
CULT Cymru
Cwmbran Centre for Young People
Cwmni Theatr Arad Goch
Developed Trusts Association Wales
Dyfed Archaeological Trust
Dynamix Ltd
Dyslexia Action Cymru
Eden Project - The Big Lunch
Engineering Education Scheme in Wales

Family Housing Association (Wales) Ltd
FFT Education Ltd
Francesca Creighton Griffiths
Friends of Comin Infants
Friends of the Hill Ponies of Wales
Galeri Caernarfon
Girls Friendly Society
Glasbury Arts Ltd
Glyndwr Students' Guild
Glyndwr University Careers Centre
Gower College Swansea
Hafod Housing Association
Haverfordwest Town Council
HYBU Limited
Ian Cuddy Thomas
Infertility Network UK
Institute of Public Care
Kaleidoscope Project
Llandrillo College Students' Union
Llansteffan Community Council
Llyfrau Llafar Cymru
Margaret Thorne CBE DL
Mawr Development Trust
Menter a Busnes
Menter Cwm Gwendraeth
Menter Iaith Bwrdeistref Sirol Caerffili
Menter Iaith Maldwyn
Menter Iaith Sir Benfro
Menter Iaith Sir Ddinbych
MiFuture
Mirus - Wales
Money Saviour CIC
National Training Federation for Wales
Neath Port Talbot College Students' Union
Newlink Wales
Newport Credit Union Ltd
Noah's Ark Childrens Hospital Charity
North Wales Science
Pain Concern
Pembrokeshire College Students' Union
People's Health Trust
Plaid Cymru
Play Right / Chwarae Iawn
POD Charitable Trust
Prestatyn Town Council
Person Shaped Support Cymru
Royal College of General Practitioners Wales
RCMA Social Enterprise
Red Dragon Manufacturing Ltd
Round Table - Aberaeron
Round Table - Abergavenny and District
Round Table - Abergele and District
Round Table - Aberystwyth
Round Table - Blackwood and District
Round Table - Bridgend
Round Table - Caernarfon
Round Table - Cardiff
Round Table - Chepstow and District
Round Table - Colwyn Bay and District
Round Table - Deeside
Round Table - Denbigh and District
Round Table - Fishguard and District
Round Table - Holyhead and District
Round Table - Lampeter
Round Table - Llandeilo and Llandoverly
Round Table - Llandrindod Wells
Round Table - Llanelli

Round Table - Milford Haven
Round Table - Mold
Round Table - Narberth and Whitland
Round Table - Penarth
Round Table - Pontypool
Round Table - Pontypridd & Rhondda
Round Table - Swansea
Round Table - Swansea Valley
Round Table - Tenby
Round Table - Tredegar
Round Table - Wrexham
Roy Allan Norris
Royal College of Nursing
Royal Welsh College of Music and Drama SU
Samye Foundation Wales
Sarah Herbert Jones
Sazani Associates
SEWCED
Sian Owen
Simply Do CIC
Single Parent Action Network - SPAN
Smart Money Cymru Credit Union
Snowdonia National Park Authority
South East Wales Biodiversity Records Centre
SPPOT CIC
St David's Sixth Form College
Students' Council
Sue Barlow Associates
Sustrans Cymru
Swansea College Students' Council
Swansea Metropolitan University
Students' Union
Swansea Print Workshop
Swansea University Students' Union
Taran Disability Forum Ltd.
Terry Woodsford
The Big Issue Cymru
The Big Skill CIC
The Clwyd-Powys Archaeological Trust
Thomas Henry Jones OBE
Trinity Child and Family Centre
Trinity Saint David Students' Union
TSD Student Volunteering
Turn2us
Tydfil Training Consortium Ltd
UNISON Ymlaen-Forward
Unite The Union
United Reformed Church (Wales) Trust
United Welsh Housing Association
University of Glamorgan Students' Union
University of Wales
Velindre Cancer Centre
Vi-Ability
Village and Valleys
Wales in Bloom
Wales TUC Cymru
Welsh Local Government Association
West Wales Biodiversity Information Centre
West Wales Credit Union
Wikima
Wisewoods Wales
Women Connect First
Women Count
Ynysybwl & Coed y Cwm Community Council
Young Music Makers of Dyfed
Ystrad Mynach College Students' Union

Lleol / Local

3G's Development Trust
A Voice for You Ltd
Abbey Road Centre
Aberconwy Domestic Abuse Service
Aberconwy Mind
Aberfan and Merthyr Vale Youth Project
Abergorki Community Hall
Aberystwyth Group of the Ramblers
Advance Brighter Futures Wrexham
Advice Mid Wales
Advocacy West Wales
Advocacy Works Wrexham
African Community Centre
Age Connects Neath Port Talbot
Age Connects Torfaen
Age Cymru Ceredigion
Age Cymru Gwynedd a Môn
Age Cymru Pembrokeshire
Age Cymru Powys
Age Cymru Sir Gar
Age Well Hwyllog Mon
All Creatures Great And Small Animal Sanctuary
Alzheimer's Society Cardiff and the Vale
Antur Nantlle Cyf
Antur Stiniog Cyf
Antur Waunfawr
Atal Y Fro
Ategi Ltd
Awel Aman Tawe
Barbara Bus Gwynedd
Barry Communities First Cluster
Barry Round Table
Barry YMCA
BCA Independent Advocacy Services
Beacon Centre Trust Cardiff
Bethel Baptist Church
Black Mountain Centre / Canolfan y Mynydd Du
Blaina Heritage Action Group
Boston Centre-Stage
Bracken Trust Cancer Support Centre
Brecknock Wildlife Trust
Brecon Advice Centre
Brecon and District Disabled Club
Brecon and District Mind
Brecon Volunteer Bureau
BRfm Community Radio for Blaenau Gwent
Bridgend Carers Centre
Bridgend Citizens Advice Bureau
Bridgend Community Transport
Bridgend County Care and Repair
Vi-Ability
Village and Valleys
Wales in Bloom
Wales TUC Cymru
Welsh Local Government Association
West Wales Biodiversity Information Centre
West Wales Credit Union
Wikima
Wisewoods Wales
Women Connect First
Women Count
Ynysybwl & Coed y Cwm Community Council
Young Music Makers of Dyfed
Ystrad Mynach College Students' Union

Caerphilly County Borough Citizens Advice Bureau
Caerphilly Miners Centre for the Community
Caia Park Partnership Ltd
Calan DVS
Canolfan Felin Fach
Canolfan Gymdeithasol Llanbedr
Canolfan Morlan
Cardiff and Vale Action for Mental Health
Cardiff and Vale Citizens Advice Bureau
Cardiff Christian Healing Ministry
Cardiff Community Housing Association
Cardiff Foodbank
Cardiff Mind
Cardiff People First
Cardiff Vale & Valleys Institute of Blind People
Cardiff YMCA
Cardigan Playscheme
Cardigan Youth Project/Area 43
Care & Repair Caerphilly
Care and Repair Neath Port Talbot
Carers Trust Carmarthenshire
Crossroads Care
Carmarthen Breakthro'
Carmarthen Domestic Abuse Services
Carmarthen Mind
Carmarthen Youth Project
Carmarthenshire Counselling Service
Carmarthenshire Youth & Childrens' Association
Catch Up Ltd
Cathays & Central Youth & Community Project
Celf
Chapter Arts Centre
Chepstow and District Mencap
CHOOSE LIFE - The Prisoners Initiative
CIL De Gwynedd
Clwb Talhaïarn
Clydach Vale Community Centre
CMIG - Supporting Mental Health
Coed Cadw/Woodland Trust
Coleg Elidyr Camphill Centre for Special Education
Communities First - Caia Park and Hightown Cluster
Communities First - Gwynedd Cluster
Communities First - Merthyr Tydfil
Southern Cluster
Communities First - Pembrokeshire Cluster
Communities First - South Ebbw Fach Cluster
Communities First - STAR Cluster
Communities First - Taf West Cluster
Communities First - West Flintshire Cluster
Communities First - Western Valleys Cluster
Communities First - Swansea North East Cluster
Community Arts Rhayader and District (CARAD)
Community House
Community Kickboxing
Community Space Partnership
Compton's Yard Charitable Trust
Conwy Care and Repair
Cornelly and District Development Trust
Cornerstone Church Project
Cornerstone Church Swansea Trust
Craft of Hearts
Crafts For Everyone
Creating Enterprise CIC
Crossroads Care Cwm Taf
Crossroads Caring for Carers - Porthcawl
Crossroads in the Vale (EMI) Ltd
Cruse Bereavement Care Cardiff
Cwm Harry Land Trust
Cwmni'r Bermo
Cwmpark Community Association
Cyfeillion Croesor
Cyfeillion Swtan
Cymdeithas Aberaeron Society

Cymorth Cristnogol / Christian Aid
Cymryd Rhan
Cymuned Artis Community
Cymunedau'n Gyntaf Ynys Môn
Communities First
Cyngor ar Bopeth Ceredigion Citizens Advice Bureau
De Gwynedd Domestic Abuse Services
Denbighshire Citizens Advice Bureau
Dewis Ltd
Dinas Powys Voluntary Concern
Diocese of Llandaff Bd for Social Responsibility
Diocese of St Asaph
Disability Information Service
Disability Powys
Discovery - Student Volunteering
Swansea
Domestic Abuse Safety Unit
Dowlais Pony Improvement Society
Duffryn Community Link
Dyfodol Powys Futures
Dynamic
East Vale Community Transport
Eastem
Estyn Llaw
Every Link Counts
Family Contact
Fernhill Youth Project
Ffynnon Taf After School Club
Fir Tree Community Association
Firing Line - Museum of the Welsh Soldier
Fishguard & Goodwick Young Persons Trust Ltd Point
Flintshire and Wrexham Watch
Association
Flintshire Citizens Advice Bureau - Mold
Flintshire Disability Forum
Flintshire Mind
Flying Start
Forest School Swansea, Neath and Port Talbot
Friends of Monze
Gaer Community Network
Garnsychan Partnership
Gateway Credit Union
Gellideg Foundation Group
Gilfach Goch Community Association
GISDA
Glyndwr Women's Aid
Glyntaff Community Radio - GTFM
Golygfa Gwydyr
Good Neighbours in North Cardiff
Gorseinon Development Trust
Goytre After School Club
Grassroots (Cardiff) Limited
Greek Cypriot Association of Wales
Green Links Community Interest Company
Greenhouse Ltd
Greenstream Flooring CIC
Gresford and District Community Library
Groundwork Wales
Groundwork Wrexham & Flintshire
Growing Space
Gwelfor Community Centre
Gwent Defibbers
Gypsies & Travellers Wales
Hafal - Neath Port Talbot
Hanes Llandoch
Hay and District Dial-a-Ride
Hay Together
Healthy Friendships
Helpu Llaw Cymru
Home-Start Carmarthen - Llanelli
Home-Start BGSRE
Home-Start Caerphilly Borough
Home-Start Cardiff East
Home-Start Ceredigion
Home-Start County Borough of Wrexham
Home-Start Denbighshire
Home-Start Dinefwr
Home-Start Flintshire
HOPE MS Therapy Centre
Horn Development Association
Hospice at Home - Gwynedd &

Anglesey
Hospice of the Valleys
Huggard
Ieuenctyd Tysul Youth
Ihsaan Social Support Association
Wales
Innovate Trust
Islwyn Community Credit Union
Josef Herman Art Foundation Cymru
KeyCreate
Keyring Living Support Networks
KIM - Inspire
KINDA
Knighton and District Community Support
KPC Youth & Community
L'Arche Brecon
Leonard Cheshire - Danybryn Home
Lightship 2000
Linden Church Trust
Llais Llanychaer
Llamau Ltd
Llandudno FC in the Community
Llanelli Women's Aid Ltd.
Llanharan Recreation Ground Trust
Llanhilleth Miners Institute
Llanover Hall Charitable Trust
Llanwrtyd Community Transport
Local Aid for Children and Comm
Special Needs
Machynlleth Community Children's Project
Mediation Cymru
Meithrinfa Meirion Cyf
Melin Homes Limited
Menai Bridge Community Heritage Trust Ltd
Mencap Cymru - Carmarthenshire Projects
Mental Health Advocacy Scheme
Menter Aberteifi
Menter Bro Dinefwr
Menter Caerdydd
Menter Fachwen
Menter Gorllewin Sir Gar Cyf
Menter Iaith Abertawe
Menter Iaith Rhondda Cynon Taf
Menter Iaith Sir y Fflint
Menter Y Felin Uchaf
Merthyr Tydfil Borough Credit Union Ltd
Merthyr Tydfil Citizens Advice Bureau
Merthyr Tydfil Housing Association
Mid Powys Mind
Mid Wales Rape Centre
Mind Aberystwyth
Mind in the Vale of Glamorgan
Mind Monmouthshire Ltd
Moelyci Environment Centre
Montgomeryshire Community
Regeneration Association
Montgomeryshire Family Crisis Centre
Montgomeryshire Wildlife Trust
Mosque and Islamic Community Centre
MS Society - Cardiff and Vale Branch
Murchfield Community Association
Neath Port Talbot Carers Service
Neath Port Talbot MIND
Neighbours & Residents Action Group of Trowbridge
Neuadd Goffa Criccieth Memorial Hall
Neuadd Goffa Llansilin Memorial Hall
Neuro Therapy Centre
New Hope - Llantwit Major
New Horizons
Newport Chinese Community Centre
Newport Citizens Advice Bureau
Newport Mediation
Newport MIND
Newport People First
Newtown and District Dial a Ride
North Denbighshire Communities First
North Denbighshire Dial a Ride
North Denbighshire Domestic Abuse Service
North East Wales Wildlife Ltd
North Gwent Cardiac Rehab & Aftercare
North Montgomeryshire Volunteer

Centre
North Wales Credit Union Ltd
North Wales Police and Community Trust (PACT)
North Wales Women's Centre
Oasis Cardiff
Ogmore Valley History & Heritage Society
PACTO
Pant 7 Dowlais Boys and Girls Club
Park in the Past CIC
Partneriaeth Cymunedol Porthyfelin Cyf
Partneriaeth Maesgeirchen
Partneriaeth
Pembroke 21C Community Association
Pembrokeshire CAB
Pembrokeshire Care and Repair 200 Ltd
Pembrokeshire Care Society
Pembrokeshire Counselling Service
Pembrokeshire Mind
Penarth Youth Project
Penley Rainbow Centre
Penparcau Community Forum
Penrhys Partnership
Penygraig Boys and Girls Club
Phoenix Community Furniture Scheme Ltd
Planned - Pembrokeshire Local Action Network
Play Montgomeryshire
Play On The Move Ltd
Pontarddulais Partnership
Ponthafren Association
Pontrobert Recreation Association
Pontygraig Community Centre
Pontypridd Museum
Powys Carers Service
Powys Citizens Advice Bureau
Powys Dance
Powys Mental Health Alliance
Powys People First
Powys Samaritans in Llandrindod Wells
Prestatyn and Rhyl Lions Club
Presteigne and Norton Community Support
Race Running Dragons Cardiff
Radnorshire Women's Aid
Raven House Trust
RAY Ceredigion
Recovery Cymru Community
Refurbis Flintshire
Resolven Building Blocks
Response-Plus
Rhayader and District Community Support
Rhondda 50+ Forum
Rhondda Community Development Association
Rhondda Cynon Taff People First
Rhondda Taff Citizens Advice Bureau
Rhyl Adventure Playground Association
Rhyl City Strategy Community Interest Company
Right from the Start
Ringland Community Association
RNIB Cymru (North Wales Office)
Rowan Tree Cancer Care
RSPB (UK)
RSPCA - Cardiff Branch
RSPCA - Llys Nini Animal Centre
Safer Merthyr Tydfil
Scope Cymru
Senghenydd Youth Drop In Centre
SEREN
Seren Ffestiniog Cyf
Shared Earth Trust
Sherman Cymru
Siawens Teg
Sketty Kids Club/Sketty Summer Club
Small World Theatre
SQLAS Cymru - Cardiff
Solva Care
South Denbighshire Community Partnership
South Montgomeryshire Volunteer Bureau Ltd

South Riverside Community Development Centre
 Space4U
 Span Arts Ltd
 Spark Blaenymaes Ltd
 Speakeasy Advice Centre
 St Davids Diocesan Team Plant Dewi
 St John's Community Hall
 St John's House Trust
 St Kentigern Hospice
 St Madoc Christian Youth Camp
 St. David's Children Society
 St. Philip Evans Parish
 Student Volunteering Bangor
 Student Volunteering Cardiff
 Swansea Care and Repair
 Swansea Carers' Centre
 Swansea Centre For Deaf People
 Swansea Chinese Community Co-op Centre
 Swansea Community Boat Trust
 Swansea Community Farm
 Swansea Mind
 Swansea Neath Port Talbot CAB
 Swansea Women's Resource and Training Centre
 Swansea Young Single Homeless Project
 Sylfaen Cymunedol Cyf
 Taff Bargoed Development Trust
 Taff Ely Drug Support (TEDS)
 Taking Flight Theatre Company
 Talking Hands Children and Young People
 Talybont-on-Usk Energy
 Tan y Maen Ltd
 TAPE Community Music and Film Ltd
 Tenby Civic Society
 The Antioch Centre
 The Caerphilly Woodlands Trust Ltd
 The CoStar Partnership
 The Disability CAN DO Organisation
 The Flintshire Family Project
 The Friends of the Newport Ship
 The Gate Arts and Community Centre
 The Mentor Ring
 The Pembroke Dock Sunderland Trust
 The Penllergare Trust
 The Quilt Association
 The Ragamuffin Project
 The VAN-guard Centre
 The Welfare Ystradgynlais
 The Willows Centre
 The Wye and Usk Foundation
 Third Response Reacts CIC
 Tools for Self Reliance Cymru
 TOPIC House
 Torfaen Citizens Advice Bureau
 Torfaen Community Transport
 Torfaen Mind
 Torfaen Women's Aid
 Touch Trust
 Traditional Arts Support in the Community
 Travol Community Transport
 Trefechan Community Centre
 Trigonos
 Trinity Centre
 Ty Elis Counselling
 Ty Enfys Family Centre
 Ty Hapus Family Centre
 Tyddyn Môn Co. Ltd
 UCAN Productions
 Vale of Clwyd Mind
 Valleys Furniture Recycling - toogoodtowaste
 Valleys to Coast
 Viva! (Wales)
 Voluntary Community Service Cymru Ltd
 Volunteering Matters - RSVP
 Walsingham
 Wastesavers Charitable Trust
 West Rhyl Young Peoples' Project
 West Wales Action for Mental Health
 West Wales Domestic Abuse Service Ltd
 Women's Aid - Bangor and District
 Women's Aid - Cardiff
 Women's Aid - Delyn
 Women's Aid - Pontypridd

Women's Aid - Swansea
 Women's Aid - Rhondda Cynon Taff
 Wrexham Citizens Advice Bureau
 Wrexham Hospice and Cancer Support Centre Foundati
 Wrexham Youth Justice Service
 Xcel Project
 Y BONT - BDRCB
 Y Cwmni Siarad
 Y Dref Werdd
 Ymddiriedolaeth yr Hafod : Hafod Trust
 Ynys Môn Citizens Advice Bureau
 Ynysybwll Regeneration Partnership
 Your Voice Advocacy Project
 Yr Institiw't Corris
 Ystalyfera Development Trust

Cenedlaethol Rhanbarthol / National Regional

4 Winds User Led Association
 ACEVO
 Action for Children
 Action on Elder Abuse Cymru
 Action On Hearing Loss Cymru
 Adoption UK
 Advocacy Matters (Wales)
 Advocacy Support Cymru
 Aelwyd Housing Association
 Afasic Cymru
 After Adoption - South Wales
 Age Connects Cardiff and the Vale
 Age Connects Morgannwg
 Age Connects North East Wales
 Age Cymru
 Age Cymru Gwent
 Age Cymru Swansea Bay
 Agored Cymru
 Agoriad Cyf
 Alcohol Concern Cymru
 All Wales Forum
 All Wales People First
 Alternatives to Violence Project
 Alzheimer's Society
 Amelia Trust Farm
 Angling Cymru
 Anheddau Cyf
 Animal Welfare Network for Wales
 Antur Teifi
 ARC - Cymru
 Artes Mundi Prize Ltd
 Arthritis Care in Wales
 Arts Care Gofal Celf
 ASH Wales
 Association of Voluntary Organisations in Wrexham (AVOW)
 Asthma UK Cymru
 Autism Initiatives UK
 Autism Puzzles
 Autism Spectrum Connections Cymru
 BAFTA Cymru
 Barnardo's Cymru
 BAWSO Ltd
 BBC Children in Need in Wales
 Benefit Advice Shop
 Bipolar UK
 Bleddfa Trust
 Blind Veterans UK Llandudno Centre
 Blue Cross
 Bobath Children's Therapy Centre Wales
 Body Positive - Cheshire and North Wales
 Boys' and Girls' Clubs of Wales
 Breast Cancer Care Cymru
 Bridgend Association of Voluntary Organisations (BAVO)
 British Heart Foundation
 British Lung Foundation
 British Red Cross Society Cymru-Wales
 Brynawel Rehab
 Building Communities Trust
 Bullies Out
 Business in the Community in Wales
 Buttle UK (Wales)
 Cadarn Housing Group Ltd
 CADMHAS
 Caer Las
 CAIS - Cyngor Alcohol Information Services

Campaign for the Protection of Rural Wales
 Federation of Disability Sports Wales (FDSW)
 Federation
 Cardiff Third Sector Council (C3SC)
 Cardiff Transport Preservation Group
 Care and Repair Cymru
 Care for the Family
 Carers Trust - Wales
 Carmarthenshire Association of Voluntary Services (CAVS)
 Cartrefi Cymru
 Centre for Alternative Technology
 Ceredigion Association of Voluntary Organisations (CAVO)
 CFIT Wales
 Charities Aid Foundation
 Charity Retail Association
 Charter Housing
 Chartered Institute of Housing Cymru
 Children in Wales - Plant yng Nghymru
 Children's Aid DRC
 Church Army
 Chwarae Teg
 Citizens Advice Cymru
 Civic Trust Cymru
 Clinks
 Clwyd Alyn Housing Association
 Clybiau Plant Cymru Kids' Club
 Coal Industry Social Welfare Organisation
 Coalfields Regeneration Trust
 Coed Lleol
 Comic Relief
 Communities and Schools Together (CaST Cymru)
 Community and Voluntary Support Conwy
 Community Development Cymru
 Community Housing Cymru Group
 Community Music Wales
 Community Transport Association Wales
 Congolese Community of Wales
 Contact the Elderly
 Cotyledon
 Council for British Archaeology
 Council for Wales of Voluntary Youth Services
 Crossroads Mid and West Wales
 Cruse Bereavement Care Cymru
 Cymdeithas Cyfieithwyr Cymru
 Cymdeithas Tai Cantref
 Cymorth Cymru
 Cynnal Cymru - Sustain Wales
 Cynon Taf Community Housing Group
 Cytûn: Eglwysi Ynghyd yng Nghymru
 Dangerpoint Limited
 Dawns I Bawb
 Dawns TAN Dance
 Deaf Access Wales
 Deaf Association Wales
 Deafblind UK
 Denbighshire Voluntary Services Council (DVSC)
 Dewis Centre for Independent Living
 Diabetes UK Cymru
 Digartref Ynys Mon Ltd
 Diocese of Swansea and Brecon
 Disability Action Group Wales
 Disability Advice Project
 Disability Arts Cymru
 Disability Wales
 Displaced People in Action
 Diverse Cymru
 Down's Syndrome Association Wales
 Drama Association of Wales
 Drive
 Drugaid Cymru
 Dyfed & Glamorgan ACF
 Eiriol
 Eisteddfod Genedlaethol Cymru
 Electoral Reform Society Wales
 ELITE Supported Employment Agency Ltd
 Epilepsy Wales/Epilepsi Cymru
 Esmee Fairbairn Foundation
 Eye to Eye Youth Counselling Service
 EYST
 Federation of City Farms and

Community Gardens
 Federation of Disability Sports Wales (FDSW)
 Fotogallery
 Fields in Trust Cymru
 First Choice Housing Association Ltd
 Flintshire Local Voluntary Council (FLVC)
 FNF Both Parents Matter Cymru
 Follow Your Dreams
 Friends Of Pedal Power Project Ltd
 Fundraising Standards Board
 G2G Communities CIC
 George Thomas Hospice Care
 Ghana Union of Wales
 Gingerbread Wales
 Girlguiding Cymru
 Glamorgan Voluntary Services (GVS)
 Glamorgan-Gwent Archaeological Trust
 Glandwr Cymru (Canal & River Trust in Wales)
 Glofa Navigation Trust/Friends of Navigation
 Gofal Cymru - Central Office
 Governors Wales
 Greyhound Rescue Wales
 Grwp Cynefin
 Grwp Cynefin - Gwynedd
 Guide Dogs for the Blind Association
 Gwalia Housing Group
 Gwasanaeth Cynnal Gofalwyr Gweini
 Gwent Association of Voluntary Organisations (GAVO)
 Gwent Wildlife Trust
 Gwynedd & De Ynys Môn Citizens Advice
 Hafal
 Hafan Cymru
 Hafod Care Association
 Hayaat Women Trust
 Headway Cardiff
 Healer Practitioner Association
 International
 Healing The Wounds
 Hearing Link
 Home-Start
 Hope GB
 Hope Rescue
 Hywel Dda Health Charities
 Indian Society of South West Wales
 Inroads (Cardiff & the Vale Street Drugs Project)
 Institute of Fundraising Cymru
 Institute of Welsh Affairs
 Interlink
 Introsport Trust
 Keep Wales Tidy
 Kids Cancer Charity
 Kids in Museums
 LawWorks Cymru
 Learning Disability Wales
 Leonard Cheshire Disability Cymru
 Life for African Mothers
 Literature Wales
 Llais y Goeddwig
 Lloyds TSB Foundation
 Localgiving
 Macmillan Cancer Support
 Making Music
 Mantell Gwynedd
 Marie Curie Hospice, Penarth
 Media Trust
 Medrwn Môn
 Mencap Cymru
 MENFA
 Meningitis Now
 Mental Health Foundation - Wales
 Mental Health Matters (Wales)
 Mentrau Iaith Cymru
 Merched y Wawr
 Merthyr and the Valleys Mind
 Mess Up The Mess Theatre Company
 Millennium Stadium Charitable Trust
 Mind Cymru
 Monmouthshire, Brecon and Abergavenny Canals
 Motor Neurone Disease Association - S Wales
 Mountain Training Trust

Mudiad Meithrin
 Mudiad Ysgolion Meithrin
 Multiple Sclerosis Society Cymru
 Music in Hospitals Cymru/Wales
 National Autistic Society Cymru
 National Botanic Garden of Wales
 National Day Nurseries Association
 National Energy Action Cymru
 National Federation of Women's Institutes
 National Learning and Work Institute
 National Trust - Penrhyn Castle
 National Youth Advocacy Service
 Neath Port Talbot Council for Voluntary Service (NPTCVS)
 New Pathways
 No Fit State
 North Wales Advice and Advocacy Association
 North Wales Deaf Association
 North Wales Housing Association
 North Wales Mountain Rescue Association
 North Wales Regional Equality Network
 North Wales Training Ltd
 North Wales Wildlife Trust (West)
 NSPCC Cymru Wales
 Over The Wall
 Oxfam Cymru
 PACT Cymru
 Parkinson's UK - Cymru
 Pembrokeshire Association of Voluntary Services (PAVS)
 Pembrokeshire FRAME Ltd
 Penarth Arts and Crafts Ltd
 People and Work Unit
 Person to Person Citizen Advocacy
 Perthyn
 Play Wales
 Playworks Playcare Ltd
 Powys Association of Voluntary Organisations (PAVO)
 Presbyterian Church of Wales
 Pride Cymru
 PRIME Cymru
 Promo Cymru
 Prostate Cancer UK
 Prostate Screening Trust
 Royal Agricultural Benevolent Institution
 Race Council Cymru
 Race Equality First
 Ramblers' Association
 RASASC Rape And Sexual Abuse Support Centre (North Wales)
 Rathbone Cymru
 Re-Create
 Relate Cymru
 Rhieni Dros Addysg Gymraeg
 Rhondda Housing Association
 RNIB Cymru
 Roman Catholic Archdiocese of Cardiff
 Royal College of Paediatrics and Child Health
 Royal College of Physicians
 Royal College of Psychiatrists
 Royal Voluntary Service (RVS)
 Royal Welsh Agricultural Society Ltd
 RSPCA Cymru
 Run4Wales
 Rural Regeneration Unit (RRU)
 Safer Wales
 Samaritans Cymru
 Save the Children UK
 Scout Association - The Welsh Scout Council
 Sense Cymru
 Shared Lives Plus
 Shaw Trust
 Shelter Cymru
 SHINE Cymru
 Show Racism the Red Card
 Sight Cymru
 Skills for Justice
 SNAP Cymru
 South East Wales Regional Equality Council
 South Wales Baptist College
 SOVA
 Spice Innovations

Sported
 St David's Hospice
 St Giles Trust
 St John Ambulance Cymru-Wales
 St Loye's Foundation
 St David's Foundation Hospice Care
 Steam Powered Stories CIC
 Stepping Stones
 Stonewall Cymru
 Sustainable Wales
 Swansea & Brecon Diocesan Board for Social Responsibility
 Swansea Council for Voluntary Service (SCVS)
 Swansea YMCA
 Swim Cymru
 Sycamore Development Foundation
 TACT
 Taff Housing Association
 Tai Pawb
 TBG Learning
 Teacher Support Cymru
 Techniquet
 Tenovus Cancer Care
 Terrence Higgins Trust Cymru
 The Arts Council of Wales
 The Bevan Foundation
 The Brain Tumour Charity
 The Cambrian Mountains Society
 The Community Foundation in Wales
 The Duke of Edinburgh's Award
 The Dystonia Society in Wales
 The Family Fund
 The Fostering Network Wales
 The Friendly Trust
 The Makers Guild in Wales
 The Mullany Fund
 The Prince's Trust - Cymru
 The SAFE Foundation
 The Salvation Army
 The Stroke Association
 The Survivors Trust
 The Tuberous Sclerosis Association
 The Wallich
 The Waterloo Foundation
 The Welsh Institute of Therapeutic Horsemanship
 Timebanking Wales
 Torfaen Voluntary Alliance (TVA)
 TPAS Cymru
 Trivallis
 Tros Gynnal Plant
 Trussell Trust
 Ty Hafan the Family Hospice For Young Lives
 UNA Exchange
 Urdd Gobaith Cymru
 Valleys Kids
 VEGFAM
 Victim Support Wales
 View / Dove Workshop
 Village Enterprise Wales
 Vision 21 - Cyfle Cymru
 Vision in Wales
 Vision Support
 Voluntary Action Merthyr Tydfil (VAMT)
 Voluntary Arts Wales
 Wales Assembly of Women
 Wales Co-operative Development and Training
 Wales Council for Deaf People
 Wales Dyslexia
 Wales Federation of Young Farmers Clubs
 Wales Millennium Centre
 Wales Mobility and Driving Assessment Service
 Wales Orthodox Mission
 Wales Pre-school Providers Association
 Wales Squash & Racketball Ltd
 Wales Touch Association
 WEA YMCA CC Cymru
 Welsh Association of ME & CFS Support
 Welsh Beekeepers' Association
 Welsh Books Council/Cyngor Llyfrau Cymru
 Welsh Centre for Action on Dependency & Addiction
 Welsh Centre for International Affairs

Welsh Chess Union
 Welsh Food Alliance
 Welsh Historic Gardens Trust
 Welsh Mountain Zoo
 Welsh Pony and Cob Society
 Welsh Refugee Council
 Welsh Sports Association
 Welsh Tenants
 Welsh Women's Aid
 WEN Wales
 Whizz-Kidz
 Wild Elements CIC
 Wildlife Trusts Wales
 Women Making A Difference
 Working on Wheels
 WRAP Cymru
 WWF Cymru
 Ymddiriedolaeth Addoldai Cymru
 Youth Cymru

Statudol / Statutory

Caerphilly County Borough Council
 Cardiff and Vale University Health Board
 Big Lottery Fund
 Equalities and Human Rights Commission
 Comisiynydd y Gymraeg
 Sport Wales/Chwaraeon Cymru
 Amgueddfa Cymru - National Museum Wales
 Care Council for Wales
 Board of Community Health Councils in Wales
 Heritage Lottery Fund
 Carmarthenshire County Council
 Mid & West Wales Fire and Rescue Authority
 National Library of Wales
 Denbighshire County Council
 Corporate Strategy Directorate
 Citizens in Policing
 Gwynedd Council
 South East Wales Rivers Trust
 Natural Resources Wales
 Monmouthshire County Council
 Pembrokeshire County Council
 Pembrokeshire Coast National Park Authority
 Brecon Beacons National Park Authority
 Welsh Ambulance Services NHS Trust
 Children's Commissioner for Wales
 Vale of Glamorgan Council
 Betsi Cadwaladr University Health Board

E-aelodau - Mudiadau / E-members - Organisations

@67 Communications Ltd
 104 Community House
 1st Cornelly Scout Group
 1st Llanfairpwll Beaver Scouts
 1st Newtown Llantwit Scout Group
 1st Penmark with Porthkerry
 2 Adar-Y-Mor
 2478 (Abergavenny) ATC
 4CG Cymru
 5TH Barry (Salem Baptist) Scout Group
 Abbeyfield Society - Cymru
 Aberaeron Memorial Hall
 Management Committee
 Aberaeron Swimming Pool
 Aberdare CC & Ynys Community Centre
 Aberdare Trefoil Guild
 Aberfan Canoe Club
 Aberfan Sub Aqua Club
 Abergavenny Community Centre
 Abertillery Mini and Junior RFC
 Aber-valley YMCA
 Aberystwyth And District Hospice At Home Volunteer
 Aberystwyth Arts Centre
 Aberystwyth Citizen's Advice Bureau
 Aberystwyth University
 Able Radio
 ABLON
 ACIE

ACISDA
 ACOT
 Action for Elders Trust
 Action for Mental Health - Cardiff
 AdviceUK
 Africa Centre Wales
 Africa United Society
 African Light Association
 Africatrust Networks
 Agape Community Church Ty-Sign
 Age Connects North Wales Central
 Albert Primary School PTA
 All in this together-Active & Creative Lifestyles
 Alopecia Areata Support Community
 Alzheimer's Society - Crosshands
 Alzheimer's Society - Pembrokeshire
 Amman Valley Camera Club
 Amman Valley Dementia Carers
 Amman Valley Trotting Club
 Ammanford Bible Church Trust
 Ammanford Miners Theatre
 Andi Pandi's Day Nursery
 Andrew Price Academy
 Aneurin Bevan Health Board
 Aneurin Bevan Health Board - Caerphilly
 Anna Freud Centre
 Anza
 APM Consultancy
 April Jones Trust
 Archbishop Rowan Williams After School Club
 Ark Support International
 Arkwright Scholarships Trust
 Articulture CIC
 Artisans Collective CIC
 Arts for us
 Asbestos Awareness and Support Cymru
 Ashfield Action Group
 Athlete Performance Centre
 B2C - Anglesey
 Babel Village Hall
 Backbeating Sounds
 Banc AFC
 Bangor Sound City
 Barnardo's - North Wales Office
 Barnardo's People in Community
 Barnstondale
 Barracks Field Tenants Association
 Barry Ladies Hockey Club
 Baubo Moon Room - Community
 Belly Dance
 BAWSO Ltd - Ceredigion
 BDW Consulting
 Beacon of Hope Uganda
 B-eat Cymru
 Beaufort Hill Ponds and Woodlands
 Preservation Soc
 Beeline Community Theatre
 Bees for Development Trust
 Believe II Achieve Ltd
 Belo Rural Development Organisation
 Ben Reynolds Consulting Ltd.
 Benefice of Pontypool
 Bethel Congregational Chapel
 Bettws in Bloom Environmental
 Community Associatio
 Bettws Local Partnership Board
 Betws Family Centre
 Beyond the Border Storytelling Festival
 Bible Society / Cymdeithas y Beibl
 Birchgrove Play Scheme
 Black Mountain Food Hub
 Blaenau Gwent Baptist Church
 Blaenau Gwent Business Resource Centre
 Blue Hook
 Blue Lolo
 Bocs Celf
 Bold Street Consulting
 Brain Injury Rehabilitation and Development - BIRD
 Brakeley Ltd
 Bread 'n' Dripping Productions
 Bread of Heaven Project
 Brecon and District Credit Union
 Brecon Children's Contact Centre
 Bridgend College
 Bridgend County Borough Council

Bridgend County Civic Charity
Bridgend League of Friends Radio Station
Bridgend People First
Brit Growers
British Dyslexia Association
British Red Cross
British Red Cross Society - N Wales
British Red Cross Society - S and E Wales
British Waterways
Briton Ferry Town Sports Association
Bron Afon Community Housing
Brunel Manor
Brynteg Community House CIC
Brynteg Village Football Club
BTM Dolphins
Buckley Girls Gymnastics Club
Bus Users UK In Wales
Business Consultancy
Business in Focus
BWMacfarlane LLP
CAAPO
Cadwallader & Co LLP
Cadwgan Building Preservation Trust
Caerau Development Trust
Caerphilly 50+ Forum
Caerphilly Care for Carers Ltd
Caerphilly Youth Service
Caerwnon Park Residents Social Club
Caewathan Community Centre
CAF Southern Africa
CAF/CASS - Cymru
Caia Park New 2 You (Wrexham) Ltd
Caitlin House Transport Project
Calan Consultancies
Caldicot and District U3A
Caldicot Citizens Advice Bureau
Caldicot Town Council
Calkadies Academy
Cambrian Archaeological Association
Cancercareline
Canolfan a Menter Gymraeg Merthyr Tudful
Canolfan Ceiriog Centre Cylf
Canolfan Cymunedol Ystradowen Community Centre CCY
Canolfan Gymunedol Derwenlas
Canolfan Maerdy
Canton Green Party
Cantref Primary School
Capel y Tabernacl
Carbon Mootral CIC
Cardiconnect
Cardiff & Vale Rescue Association (CAVRA)
Cardiff Charity Consortium
Cardiff County Council
Cardiff Credit Union
Cardiff Devils
Cardiff Dragons FC
Cardiff Metropolitan University
Foundation
Cardiff Muslim Primary School Ltd
Cardiff Steiner Early Years Centre
Cardiff University
Cardiff University Debating Society
Cardiff Yemeni Community Association
Cardiff-Wales Lesbian & Gay Mardi Gras
Cardigan Bay Marine Wildlife Group-WTSWW
Care and Repair Rhondda Cynon Taff
Carmarthen Athletics Ladies Hockey Club
Carmarthen Children's Centre
Carmarthenshire Domestic Abuse Forum
Carmarthenshire Energy
Carmarthenshire Federation of Young Farmers
Casc-Aid Community Action Group
CaST Cymru - Mid Wales
Castell Photography
Cathays Methodist Church
Caudwell Children
CC Works
CCI UK
Ceffyl Du Carriage Driving Group
Celtic Archers

Celyn Collieries Workmen's Institute
Central and Eastern European Association
Central Beacons MRT
Central Glamorgan Guides
Centre 4M
Centre for Performance Research Ltd
Ceredigion County Council
Challenge Wales
Charities Evaluation Services
Charity Bank
Charity Commission
Charity Commission - Wales Office
Chepstow Mens Hockey Club
Chess Academy Wales
Children Under Risk from Bullying (CURB)
Children's Contact Centres
Christian Youth Outreach
Cilgwyn Community Council
Circles Network Wales
City and County of Swansea
City of Newport Swimming Club
Clare Social Leadership Programme
Clwb Cledlyn Club
Clwb Ffermyr Ifanc Ceredigion
Clwyd & Gwynedd Air Cadet Force
Clydau Community Centre
Clynyfwr CIC Care Farm
CM International
Coetiroedd Dyfi Woodlands
Cofnod
Colwyn and District Enterprise Alliance
Colwyn Bay Conservation and Environment Federation
Communities First - Ely, Caerau & Fairwater Cluster
Communities First - Newport North Cluster
Communities First - North Denbighshire Cluster
Communities@One
Community Action Machynlleth & District
Community Connections Project
Community Empowerment In Action (CEIA)
Community Events & Market Company
Community House Eton Road
Community Initiative for a Sustainable Environment
Community Lives Consortium
Community-IT.org
Computer Assistance in Cameroon
Connaught plc
CONNECT Disability Rights Advice
Connections Community Hub
Construction Youth Trust
Contact A Family Cymru
Contact the Elderly - Mid Wales
Conwy - The Partnership and Citizen Focus Team
Conwy County Access Group
Conwy County Borough Council
Conwy Social Housing Ltd
Conwy Voluntary Access Group
Cooking For Pleasure
Cor Meibion Morlais
Cornelly Community Association
Cornelly Riders
Cornist Area Residents Association
Coronation Hall Pumsaint
Costar Partnership
Coterie Ltd
Council for British Archaeology - Wales
Cowbridge Music Festival
CPD Trefor
C-POW!
Craft in the Bay
Create a Future
Creative Rural Communities
Croes Sgwar SDC
Croeserw Community Association
Crown Prosecution Service
Cruisers Talysarn
Cruse Bereavement Care
Cruse Bereavement Care Caerphilly
Cruse Bereavement Care Gwent
Cultural Concerns

Curiosity Hacked
Cwmafon Hornets A B C
Cwmaman Public Hall and Institute
Trust
Cwmavon District Boys' and Girls' Club
Cwmbran Leg Club
Cwmbran Town AFC
Cwmcarn Angling Association
Cwmduddwr Community Centre
CwmNi
Cwmni Ifanc Ty'r Ysgol
Cwmni Nod Glas Cyf.
Cwmtillier Saracens RFC
Cyfeillion / Friends of Bro Allta
Cyfeillion Theatr Felinfach
Cyfrwng
Cylch - Wales Community Recycling Network
Cylch Meithrin Abersychan
Cylch Meithrin Cywion Bach
Cylch Meithrin Llanfarian
Cylch Meithrin Seren Fach
CyMAL: Museums Archives & Libraries Wales
Cymdeithas Cymuned Cylch Aberystwyth
Cymdeithas Cymunedol Ystrad Meurig
Cymdeithas Gwyl Plant Gwent
CM International
Cymdeithas Hwyllo a Chymdeithasol Hogia Llyn
Cyngor Gwynedd
Cyngor Sir Ynys Mon
Cynon Valley Citizens Advice Bureau
DACE
Dads Can
Dafen Forum
Damauli Unesco Club
Daniel James Community School
DANSA Ltd
DapperFM Management Committee
Dark Sky Wales Education Services Ltd (DSWES)
Dating Old Welsh Houses Group
Denbigh Music Festival
Denbighshire Community Task Group
Deri Regeneration Group
Deudraeth Cyf
Development For African Community Org
Dewin y Delyn
Disabilities and Self Help (DASH)
Disabled Drivers' Association Llanelli
Diverse Arts Ltd
Dolau Youth Club
Down to Earth
Down's Heart Group
Duffryn Bellydancing Group
Duffryn Infant School
Duffryn Trust
DWP - Haverfordwest
Dyffryn Cricket Club
Dyffryn Trust CIO
Earth Centre
Ebbw Vale Food Bank (Festival Church Trust Ltd)
Ecobro
Eco-Dysgu/Creative Moments
Educ8 Training Ltd
Eileen Murphy Consultants
Ely Star A.B.C.
Enfys Foundation
Enterprise Development Associates
Enterprisingenterprises
Epilepsy Action
Equality Council
Estuary Voluntary Car Scheme
Evangelical Alliance Wales
Fair Trade Wales
Family Friends for 5's to 11's
Family Mediation Cardiff
Farm Crisis Network
Federation of Small Businesses
Feelgood Communities CIC
Ferdale Skate Park
Fernhill Association of Residents
Fframwaith Partnership
Fideo i Bawb
Filipino Community In Cardiff
Fishguard Arts Society

Fishguard Sea Cadet Corps (Unit 142)
Flintshire 50+ Advisory Group
Focal Point Community Care
Food Freeway
Formations Morris Troupe
Friends of Candy Stripes Day Nursery Ltd
Friends of Erwood Station
Friends of Hafod Wen
Friends of the Animals RCT
Friends of the Earth - Newport
Friends of the Young Disabled
Friends of Tonypandy Community College
Friends of Treborth Botanic Garden
Friends of Tredegar Comprehensive School
Friends of Trinity Fields School and Resource
Friends of Wattstown Community Centre
Funding Assist
G.R.S. (Care) Ltd
Gaer Association Football Club
GAIN
Galaxy Theatre Arts
Garth Youth & Community Project
Garw Valley Community Council
Garw Valley Garden History and Heritage Trust
Garw Valley Railway
Gatehouse
Gibbonsdown Children's Centre
Glamorgan Federation of Young Farmers' Clubs
Glangrwyney Village Hall
Global Love Youth Trust
Global Rescue Services
Glyndwr University, Wrexham
Glyngaer Primary School
GoConnect Wales
Gofal A Thrwisio Gwynedd a Mon
Gower Bird Hospital
Grassroots Cymru
Great Dane Care Charitable Trust
Green Phoenix
Greenfield Community Karate
Groundwork North Wales
Growing Ruabon Ltd
Grwp Cynefin - Dinbych
Grwp Gwalia Cyf
GSP Community Regeneration Partnership
Guest Memorial Bowls Club
Gwallgofiaid Cyf
Gwent Arts in Health
Gwrych Castle Preservation Trust
Gwyl Cilcain
Gwynfe Community Hall Association
Hafal - Cardiff
Hafal - Powys
Hafod Youth Action Group
Hands Around The World
Hanover Court Residents Association
Harp Resettlement Ltd
Have HEART
Haven Home Care
Haverfordwest Golf Club Ltd
Hawarden Photographic Society
Haweenka Women and Children Group
Hay Town Council
Haylemma Centre Ltd
Hazina
Health Network Development Project
Hearts and Hands
Helping Groups to Grow
Hendredenny Park Primary School Association
Hendref Building and Preservation Trust
Henna Foundation
Henwaun Street Allotment
Highlights Video Production
History Matters
Holyhead & District Round Table
Home Accident Prevention in Wales
Home-Start - Ely
Hope for Wales
Hope37 Youth Trust
Howardian Local Nature Reserve

Howey Church in Wales Primary School
Huntington's Disease Association - Wales
HUTS
Hwyel Dda Health Board
IA Kids
Imagematch
Impact Schools Team
In2Action Cymru
Independent Consultant
Independent Regeneration (Training) Ltd
Indo-British Trade Council
Indycube CIC
Information Commissioners Office (Wales)Swyddfa'r
Inside Job Recruitment
Insight Social Research Ltd
Insole Court Trust/Ymddiriedolaeth Cwrt Insole
Institute of Public Relations Cymru
Int Reiki Federation
Integra Community Living Options
Inter Penarth AFC
Intercultural Skills Link
International Tang Soo Do Federation
J M Finn & Co
James Whale Fund for Kidney Cancer
Jane Ryall - success for social enterprise
Jigsaw Counselling Service
Jobforce Wales (GVCE Ltd)
JP Training
Jukebox Collective
Kaleidoscope Theatre Company
Kenfig Hill and Pyle Bowls Club
Kensington Baptist Church
Keran Homes
Kiddy Wrinks Day Nursery
Kidz Kraze
Kilgetty Cricket Club
Kinmel Bay & Towyn Sports & Rec Assc
Kinokulture
Kyber Colts Amateur Boxing Club
La Folia Ltd
Labata Fantalle Cymru
Laugharne & District History Society
Laugharne Festival Committee
Learn With Grandma Ltd
Learning Through Landscapes Cymru
LGBT Cymru Helpline
LGBT Wrexham and District
Libyan Community Group
Life Acupuncture
Life Essentials
Life Surfing CIC
Light2digiart
Limechapel Residents Association
Lindisfarne Home for the Elderly
Links - Wales
Lisvane Old School Community Centre
Little Footsteps Parent and Toddler Group
Live Music Now
Llandeilo Indoor Bowls Centre
Llandovery Old Age Pensioners Association
Llandudno Multidisability FC
Llandysul Family Centre
Llanedeyrn And Pentwyn ABC
Llanelli Citizens Advice Bureau
Llanelli Multi-Cultural Network
Llanelli Rural Council
Llanelli Sea Cadet Corp
Llanelli Youth Theatre
Llanfihangel Rhos y Corn Community Assoc.
Llanfyllin Community Church
Llanfyllin Workhouse Green Hub
Llangathen Village Hall Committee
Llangenny School Hall Restoration Fund
Llangollen District Scout Association
Llangollen International Musical Eisteddfod
Llanharan Community Development Project
Llanrumney Community Forum
Llanvaplly Sports and Social Organisation

Llanwenarth Baptist Church
Llanybydder Hockey Club
Llay Park Resource Centre
Lluest Horse and Pony Trust
Llwynypia Community Centre
Llyn Parc Mawr Community
Woodland Group
Local Aid Buddies Project
London Road Community Centre
Loughor Town Band
Love My Wales
LSCG
LTL Connect
Mach Fringe
Maesteg Citizens Advice Bureau
Maindee Festival Association
Making Sense CIC
Malltraeth Ymlaen Cyf
Mama Telema Congolese Group
Manage Money Wales CIC
Margam Youth Centre
Maria Rees Memorial Trust
Mathias Agency
MATRA
Me, Myself And I Neath Port Talbot
Media Academy Cardiff
Melin Junior School
Men in Sheds Powys
Mencap Cymru - Pems/Carms and Ceredigion
Mens Sheds Cardiff
Merthyr Cynog Village Hall
Merthyr Valleys Homes Ltd
MEWN Cymru
Mile End Mill Trust
Milestone Activities
Milford Haven Port Authority
Mind Consultancy
MIND Pembrokeshire
Miskin Safety, Crime & Prevention
Mo*Lo
Mold Players
Money Advice Service
Monmouth Youth Project
Monmouthshire Building Society
Charitable Foundation
Monmouthshire GreenWeb
Monmouthshire Housing Association
Morrison Playscheme
Mountain Music And Arts Association
MS National Centre
MTCBC - Community Education Service
Murton Methodist Church
Muslim Youth Wales
Mwydod
Myrtle House
N.E.W. Achievers
NACRO - Newport
Nantyllyon Youth Club
Nantaim UK
National Assembly for Wales
National Childbirth Trust
National Old Age Pensioners Association
National Theatre Wales
National Trust - UK Head Office
National Trust - Wales Head Office
NATUR, Sefydliad Rheolaeth Cefn Gwlad a Chadwraeth
NCVO
Neath Afan Gymnastic Club
Neath Amateur Operatic Society
Neath and District Sea Cadets
Neath Port Talbot Children's Rights Unit
Neath Port Talbot District Sports Council
Neath Port Talbot Youth Offending Team
Neath Schools Rugby
Nelson Community Centre
Network Training Services Ltd
Neuadd Bentref Cwmlinaw
Neuadd Cymunedol Eglwys Llanllwni
Neuadd Goffa Penrhyndeudraeth
Neuadd Rhydlewis Llandysul Dyfed
NEW Dance
New Sandfields Aberavon
New Tredegar Integrated Children's Centre

New Welsh Review
Newpart
Newport City Council
Newport Equity Partnership
Newport Memorial Hall
Newport Paths Group
Newydd Housing Association - Valleys Office
Nine Health CIC
Niyatee Foundation
Noddfa Chapel Community Project Ltd
Nolan Charity Fund
North Clwyd Animal Rescue
North Coast Church
North Dance
North Wales Carers' voice
North Wales Chinese School
North Wales Medical Trust
North Wales Police
North Wales Reptile & Raptor Sanctuary
North Wales Society for the Blind - Bangor
North Wales Wildlife Trust
Nu-Hi
NUS Wales
NWECC
NWIS
Oakdale Comprehensive School
Oaktree Integrated Children's Centre
Objective 1 Team BCBC
Old Penarthians Rugby Football Club
Opportunity to Fend for the Elderly (Uganda)
Orbit Theatre
Oriol Bach
Ovarian Cancer Action
Oxfam Boutique
PACEY Cymru
Pakistani Parents Association
Panteg Community Sports
Paraclete Congregational Church
Park House Financial Services
Partneriaeth Masnach Deg Môn
Fairtrade P'ship
Pater Hall Community Trust
Paul Murphy Associates
Peace Mala
PeBel Residents' Association
Peksig
Pelenna Valley Male Voice Choir
Pembrokeshire College
Pembrokeshire Real Nappy Network
Pembrokeshire Special Needs
Gymnastics Club
Pembrokeshire Voluntary Transport
Pembrokeshire Youth Bank
Penarth Pier Pavilion
Pencader Family Centre
Pencoed Charity Crafters
Pendoylan Parish Houses Charity
Pensychnant Foundation
Pentre Gwyn and Coed-y-Bryn Association
Pentwyn Youth Club
Penywaun Community Centre
Penywaun Enterprise Partnership
People Around Here
People Plus
Peter Kirkup
Philharmonia of North Wales
Pill Bank Lane Community Action Group
Plant Dewi (St David's DCSR)
Play Radnor / Radnorshire Play Network
Pobl y Fforest
Polish Housing Society Ltd
PONT
Pontardawe Acoustic Music Club
Pontardawe Air Training Corps
Pontyates Welfare Association
Port Talbot Magnet
Port Talbot Town Cricket Club
Porth Harlequins RFC Juniors
Porthcawl Athletic Association
Powys - The Partnership and Citizen Focus Team
Presteigne Shire Hall Museum Trust
PTA Cymru

Public Interest Research Centre Ltd
Pypedau Vagabondi Puppets
QED - UK
Radio Glan Clwyd Network
Radio Tircoed
Radnorshire Wildlife Trust
-Llandrindod Wells
Radyr Primary School
RAIDS
Raifuture (South Wales)
Rainbow Nari O Shishu Kalyan Foundation
Ray of Light Wales
Real Ideas Organisation
Real Opportunities
RecRock
Red Cafe(a project of Linden Church Trust)
Relate - North Wales
Relay for Life Gwynedd and Anglesey
Remploy
Resource Renew Ltd
Rest Bay Lifeguard Club
RGT Network
Rhondda Breast Friends
Rhondda County Borough Council
Rhondda Cynon Taff Carers Support Project
Rhondda Cynon Taff County Borough Council
Rhondda Paddlers
Rhuddlan Environment Group
Rhyl Community Agency
Rhyl Football In The Community Ltd
Risca United AFC
RISE Learning Development Initiative
Riverside Park Tenants Association
Rock UK Summit Centre
Rogerstone Primary School PFA
Rokayah Abdulmajed
Romani Cultural and Arts Company
Rotary Club of Briton Ferry
Rounded Developments Enterprises Ltd
Royal National Mission to Deep Sea Fishermen
RSPB North Wales
RSPB Wales
Ruabon Parish Church
Rubicon Dance
Ruthin Show Society
S.A.F.E. Swansea Access for Everyone
Safety and Facilities for Equestrians
Salsa Wales
Salvation Army - Cardiff Ty Gobaith
Samba Bermo
Samba Tawe
SAS
Save the Children - Pontypridd
Save the Children - Wales
SEEF
SEF-CYMRU
Self Protection Academy
Sequence
Serennu Children's Centre
Severn Wye Energy Agency Ltd
SEWAHSP
Sglein
SHARE Centre
Sheep Music Ltd
Shelter (Bangladesh)
Shelter Cymru - Cardiff
Shiloh Pentecostal Fellowship Trust
Shin-gi-tai Aikido Society
Shirenewton Community Council
Sikh Association - South Wales
Skanda Vale Hospice
Skin Care Cymru
SMP Playgrounds Ltd
SNAP Cymru - Gwynedd
SNAP Cymru - Swansea
SNAP Cymru - Tor/New/BIGw/Mon
Snowdonia Society
Social Education & Environmental Development
Social Firms Wales Ltd.
Social Interface
SOLAS Cymru Ltd
Somali Integration Society
Somali Youth Association
Soundscape

South Gloucestershire Council
 South Indian Cultural Centre
 South Wales Fire Service
 South Wales Gypsies & Travellers
 South Wales Miners Museum
 South Wales Region Girl's Brigade
 South Wales Sea Cadets
 South Wales Volunteer Manager Forum
 Special Friends Unite Ltd
 Spectacle Theatre Company
 Splash Community Trust
 Sport Cardiff
 St Albans RF Sports & Social Club
 St Anne's Hospice
 St Catherine's Church
 St Dogmaels Gallery
 St Fagans National History Museum
 St John Ambulance Bridgend
 St John Ambulance Ystalyfera
 St John Cymru - Wales Mid Wales Region
 St John Lloyd PTFA
 St Joseph Community Development Association
 St Margaret's Church Hall Project
 St Mary Charity Foundation
 St Mary's Hostel
 St Mary's Catholic Church
 St Melons Community Education Centre
 St Paul's Community Youth Centre
 St Paul's Toddlers
 St Peters Church in Wales
 St Woolos Cathedral Rescue Appeal
 Starfish
 Stealth Wildlife Ltd
 STEER- The Enterprise Academy
 Steps4Change
 Stick 'n' Step
 Stori Pen Cyf
 Street Soccer Wales
 Sustainable Denbighshire
 SustEd
 Swansea Children Matter
 Swansea Womens Aid
 Swimming Dragon School of Sun Style
 Tai Chi
 Talbot Community Centre
 Talk Lipodema
 Tall Ships Youth Trust
 Talybont-on-Usk Recreation Group
 Tata Institute of Social Sciences
 TCV Employment and Training
 Teen Challenge
 TeenVGN
 Tela Borena
 Telynnau Teifi Cyf
 TForm
 The Academy of Creative Arts Ltd
 The Adolescent and Children's Trust - Neath
 The Amber Project (Church Army)
 The ARC Project
 The Ark Youth and Community Project
 The Autism Directory
 The Beaufort Community Centre
 The Bleeding Flag Theatre Company
 The Bridge Mentoring Plus Scheme
 The College Ystrad Mynach
 The Cyril Lloyd Foundation
 The Digital Volunteers CIC
 The Doorway Youth Information Centre
 The Erlas Victorian Walled Garden Project
 The Erwood Market Hall
 The FAN Charity
 The Film Agency for Wales
 The Friends of Llangollen International Music
 The Gower Society
 The Hub
 The Little Velvet Cakery
 The MATRIX Advantage
 The North Wales Chrysalis Trust
 The Olive Branch
 The Pearls Trust
 The Pembrokeshire Darwin Science Festival
 The Pembrokeshire Federation of YFC

The Play and Leisure Opportunity Library
 The Prince's Trust Carmarthen
 The Prince's Trust Volunteers Cardiff
 The Quarry Villages Community
 Transport Group
 The Rainbow Women's Group
 The Raven Inn
 The Really Amazing Charity (TRAC2)
 The Recycle Lady Eco Store
 The Right Ethos
 The Sea Cadet Corps TS Cardiff Unit No 68
 The South Wales MS Centre
 The Southern XL's
 The Ultimate Stage Company
 The United Reformed Church - Wales Synod
 The Wales PB Unit
 The Wellsprings Fellowship
 The Welsh Sinfonia
 The Winding House Friends and Volunteers
 The Wood Bin Ltd
 The Works
 The Young Foundation
 Theatr Genedlaethol Cymru
 Theatre in the Community
 Thyagaraja Rural Development Society
 Tonmawr Darts
 Tonna RFC
 Tonna RFC Junior Section
 Torfaen Community Enterprises
 Torfaen County Borough Council
 Torfaen Peoples First
 Torfaen Sports Development
 Trackside Management Project
 Trap Community Association
 Tre Cwm Community Association Ltd
 Trecwn Community Centre Project
 Trefnu Cymunedol Cymru
 Trefriw Community Council
 Trelai Youth Centre
 Trimsaran Juniors RFC
 TSA North Wales (The Stroke Association)
 TSW Training
 Ty Sign Community Project
 Tylorstown Welfare Hall and Institute
 Tyn Y Capel Community Inn
 UK-GSR Angels
 Undeb Cymru a'r Byd
 Undercurrents
 United Welsh Housing - Cardiff
 Unity Group Wales
 University of Wales Newport
 University of Wales Aberystwyth
 University of Wales Trinity St David
 U-P Wales
 Urban Saints Cymru
 Urbanlandscapes
 Vale of Glamorgan Artists
 Vale of Glamorgan Youth Forum
 Valeplus
 Valeways
 Valley and Vale Community Arts Ltd
 Veloconwy
 Veteran Horse Welfare
 Victim Support - Gwent Area Office
 Victim Support - South Wales Area Office
 VIP Drama
 Visions and Voices
 VISIT
 VocalEyes
 Voices From Care
 Volcano Theatre Company Ltd
 Volunteer Edinburgh
 Volunteering Matters
 Volunteering Matters - Action Cyfle
 Volunteering Matters - Training Wales
 Wales Air Ambulance
 Wales and West Housing Association
 Wales Centre for Equity in Education
 Wales Centre for Health
 Wales Council of the Blind
 Wales Progressive Co-operators
 Wales Quality Centre
 Wales Strategic Migration Partnership
 Wales Trauma & Counselling Service
 Walking For Health

Warren Woods Ltd
 Warwick Emanuel PR
 Watts Gregory LLP
 WEA Cymru - Bangor
 WEFO
 Wellbeing Regeneration Ltd
 Wellbeing Through Work
 Welsh Auxiliary Corps Legion of Frontiersmen
 Welsh Border Community Transport
 Welsh Equine Council
 Welsh Government
 Welsh Government - Community Safety Division
 Welsh Hockey Union Ltd - Hockey Wales
 Welsh Independent Living Foundation
 Welsh Institute for Health and Social Care
 Welsh Kidney Patients Association
 Welsh Sailing Venture
 West Wales Dyslexia Association
 West Wales European Centre
 West Wales Mediation
 WESTA Services
 Western Beacons Mountain Search & Rescue
 Westward Community Centre
 Bridgend
 Whitland Memorial Hall
 Whitmore Bay Surf Life Saving Club
 Wildlife Trusts - Reserves Access Project
 Wildmill Community Life Centre
 Wipe Out Transphobia
 WISERD
 Women 4 Resources
 Women in Tune
 Womens Aid
 Women's Aid - Port Talbot and Afan
 Women's E-Village
 Woodland Trust (UK)
 Woodlands Avenue Community Association
 Woodlands Trust
 Workers Educational Association
 WorldIMG
 WPPA - RCT
 Wrexham Amputee Self Help Alliance
 Wrexham County Borough Council
 Wrexham Family Information Service
 Wrexham Foyer
 Wrexham Museum
 Y Faenol Cyf
 Yemeni Community Association
 YMCA - Porthcawl
 YMCA - Hirwaun
 Ymddiriedolaeth Tyddyn Bach Trust
 Ynys Mon Council Economic Development
 Ynysdawley Playing Fields Association
 Ynysowen RFC
 Ynysybwl Community Project
 Young Lives Lost - YLL
 Youth Connections
 Youth Hostels Association Ltd
 Youth Space
 Youth Venture Trust
 Ysgol Beulah
 Ysgol Y Berllan Deg Primary School
 Ystalyfera Health and Well Being Centre
 Ystrad Meurig Youth Club
 Ystrad Mynach Netball Club
 Ystradgynlais Mind
 Ystradgynlais RFC Junior Rugby Club
 Ystradgynlais Volunteer Centre
 Zimele Uk

E-aelodau - Unigol / E-members - Individual

Jonathan Abson
 Yvonne Ackuacu
 Paul Addecott
 Najma Ahmad
 Hassan Alfifi
 Leonard Amegashie-Quartey
 Benedict Amusan
 Maisey Andrews
 Vivienne Archer

Robert Atkins
 Alan Bates
 Karen Beattie
 Sandra Beer
 Gareth Bennett
 Lise Beynon
 Anna Bezodis
 Hanef Bhamjee OBE
 Molly-Anne Bibby
 Simon Blackburn
 Juliet Blomfield
 Catherine Board
 Duncan Boffey
 Celia Bond
 Ian Borland
 Kieran Bowler
 Steve Brace
 Pam Bradley
 Nicola Brain
 Wendi Briggs
 Ginny Brink
 Katy Brough
 Sarah Brown
 Dave Browne
 Siriol Burford
 Peter Bush
 Gareth Butler
 Lindy Butler
 Paul Butt
 Wayne Carter
 Pearl Chalk
 Laura Chapman
 Jackie Charlton
 John Chell
 Lesia Clarke
 Mick Coleman
 Laura Collins
 Joanna Cooper
 Sue Cooper
 Holly Cross
 Arthur Crump
 Jean Cuthbert
 Curon Davies
 David Davies
 Nigel Davies
 Peter Davies CBE
 Rebecca Davies
 Ruth Davies
 Sian Davies
 Simon Davies
 Susan Davies
 Robert Gwyn Davin
 Gail Devine
 Keith Dewhurst
 Walter Dickie
 Rachel Dillon
 Nick Diplock
 Esther Ditch
 David Drinkall
 Janet Drogan
 Yvonne Earl
 Solomon Edu
 Joan Edwards
 Annabelle Elletson
 Angela Ellis
 Liz Emrys
 Carli Evans
 Jonathan Robert Evans
 Laura Evans
 Lucy Evans
 Anthea Fairey
 Neesha Fetta
 Eleanor Flaharty
 Jean Forsyth
 Cecilia Francis
 Paul Freeman
 Lynn Gaspar
 Claire George
 Debbie Gillan
 Neville Goward
 Dave Green
 Endaf Griffiths
 Jill Griffiths
 Mair Gwynnant
 Nelson Haerr
 Caroline Hamilton
 Nigel D Hardaker
 Gemma Hargate
 Sebastian Hargreaves
 Caroline Harries
 Linda Harris

Lucy Harris
 Simon Harris
 Tobia Harty
 Vanessa Hawke
 Matthew Hazlewood
 Alison Head
 Simon Heaven
 Eleanor Hicks
 Jan Hill
 Lesley Hodgson
 Jackie Horrigan
 Neil Howard
 Angela Howells
 John Howes
 Joanne Howes
 Vicky Huelin
 Andrea Hughes
 Gareth Hughes
 Lydia Hughes
 Marion Hughes
 Rhys Hughes
 Glenys Hughes-Jones
 Victoria Hurth
 Sumathi J
 Bob Jackson
 Darren Jackson
 Anoop Kumar Jain
 T Kudah Jairus
 John James
 Daniel James
 Elwyn James
 Victor James
 Annie Jenkin
 Stacey Jenkins
 Mugisha Johnfaith
 Stephanie Johns
 Hannah Johnson
 Steve Johnson
 Aleksandra Jones
 Denzil Jones
 Helena Jones
 Ian Jones
 Mark Jones
 Morgan Jones
 Nadine Jones
 Simon Jones
 Ralph William Jones
 Rhia Jones
 Sunita Joshi
 Helen Kelavey
 Christian Kelsey
 Ray Khan
 Lemon Kennedy Kwankam
 Cristina Lanza
 Richenda Leonard
 Steve Lester
 Darren Lewis
 Sandra Lewis
 Lisa Lewis
 Caroline Liversage
 Matthew Lloyd
 Kaseng Mutiy Lukun
 Frank Lynch
 Rick Mabey
 Felicity Mackness
 Paul Maksymiw
 Kabiito Mande
 Andrew Marshall
 Paul Mathias
 Gbenga Matiminu
 Alice Matthews
 Tim Mazur
 Ellen McCombe
 Jodie Mellor
 Antonina Mendola
 Hywel Meredydd
 Miftahuddin Mohammed
 Mary Molloy
 Ibrahim Oshovieu Momodu
 Marc Mordey
 A E Morgan
 Ann Morgan
 Jack Mukeba
 Desere Mumford
 Stacey Munt
 John Munton
 Terry Murphy
 Jo Muscat
 Sarah Mutch
 Emmanuel Mwampishi
 Martin Nangle

Buddug Nelson
 Mathias Mochio Nemphe
 Callista Ngqula
 Helen Nicholls
 Monica Nobrega
 Hussain Noor
 Olu Oni
 Wenxing Ouyang
 Jackie Owen
 Caroline Owens
 Sally Owens
 Jane Pagler
 Trevor Palmer
 Gordon Pankhurst
 Chad Patel
 Phillip Pateman
 Marion Pearse
 Cath Pendleton
 Lyndsey Perrott
 Hannah Phillips
 Kevin Phillips
 Jessica Phipps-Harkus
 Jane Picken
 Jill Piercy
 Tessa Polniaszek
 Clare Porter
 Colin Powell
 Rhiannon Powell
 Brian Price
 Elaine Pritchard
 David Prosser
 James Purdue
 Amelia Puttock
 Kay Quinn
 Ravi Ravi Rajan
 Dimitri Rastoropov
 Matthew Rayner
 David Ben Rees
 Geraint Rees
 Rebecca Reitsis
 Jackie Richards
 Sam Richards
 Bethany Rivers
 Caroline Roberts
 Cathy Roberts
 Clare Roberts
 Janet Roberts
 Katie Roebuck
 Christine Rouse
 David Rouse
 Andrew Rowlands
 Tim Rushton
 Colin Russell
 Dean Sargent
 Katie Searles
 JiaFan ShangGuan
 Gemma Shepherd
 Hannah Simpson
 Susan Simpson
 Rita Singh
 Catrin Siriol
 Roy Skelton
 Kelly Smith
 Kevin Smith
 Sally Smith
 Serap Sonmez
 John Spence
 Christine Ravenhill Stock
 Gareth Taylor
 Glyn Thomas
 Huw Thomas
 Kim Thomas
 Mike Thomas
 Steph Thomas
 Amanda Thompson
 Fran Timmins
 Hayley Timms
 Pru Timperley
 Agata Toth-Bednarska
 Kelly Treadwell
 Anita Turner
 Ali Ussery
 Hannah Van Den Bergh
 Ravi Vedi
 Gavin Vowles
 Bethan Walilay
 Marion Walker
 James Walmsley
 Casey Warren
 John Weaver
 Christian Webb

Steve Welsher
 Jules Weston
 Shane Wetton
 Victoria White
 Louise White
 Ian Whitehead-Ross
 Mike Whitfield
 Michael Williams
 Beth Williams-Morris
 Mandy Wills
 Dave Wing
 Mark Witrylak
 S Woods
 Jayne Woolford
 Caroline Wright
 Hsiao-Yun Yang
 Shirley Yendell
 Steven Yeo

Preifat / Private

20 Degrees Consulting Ltd
 C Management Services
 Broomfield & Alexander
 Richard Newton Consulting Ltd
 Fundraisers Wales
 Business and Employment Support and Training
 Practice Solutions
 Practise Training and Consultancy
 GJ Care and Training Ltd
 Peter Trevitt Consulting
 Charity Futures
 Martin Price Associates
 Idox Software Ltd
 Keegan and Pennykid

Anrhydeddus / Honorary

Stan Salter
 Sir Stuart Etherington FRSA




Llun: Yr ail orau yng nghystadlueaeth ffotograffiaeth aelodau WCVA 2016 – Grassroots Glynrhedynog: Gwirfoddolwyr ifanc o Grassroots Glynrhedynog yn cael seibiant haeddiannol ger y pwll newydd uwch Rhondda Fach.

Photo: Runner-up in WCVA members' photography contest 2016 – Ferndale Grassroots: young volunteers of Ferndale Grassroots having a hard earned rest by the newly developed pond high above the Rhondda Fach.



Cyhoeddwyd Tachwedd 2016 / Published November 2016
© Cyngor Gweithredu Gwirfoddol Cymru / Wales Council for Voluntary Action
Rhif cofrestru elusen / Registered charity number 218093

www.wcva.org.uk

 Wedi'i brintio 100% ar bapur wedi'i ailgylchu /
Printed on 100% recycled paper

Dyluniwyd gan / Designed at Creative Loop www.creative-loop.co.uk